



ഉൾകൊള്ളുക



සිංහල කවිතාල

ඉගැන්වීම පිණිස

කවිවර

හදුනම් තෙරුනනාත්තේ විසින් විරචිත.

චම්පකුසුමය

මෙය එළුවසුනුකරණයට

සිදත්සඟරාව

මෙන්වාදගත්තේ

සන්න සහිත ලිඛිතරචාගෙන

එච්. ආර්. ඩී. සිල්වා විසින්,

ශාසත්‍යාධාර යනපාලයෙහි අලුත් ගස්වනලදී.

1874

ELU CHANDASA

A

Treatise

For the promotion of.

Singhalese Poetic composition

by The

POET BADRA
THEROONANSA

With

A Paraphrase and explanatory notes

Published by.

H. R. D. SILVA

The Above is a Similar Treatise of
great interest as Sidatsangara to
young Elu Scholars.

Printed at the Sastradara Press.

1874



සියලු සිංහල ව්‍යාකරණ දූතගැණුම සඳහා ප්‍රතිරූප පර්වේ නාමිපති මහසාමිප්‍රියානුපාදයන්ගේ විසින්සාදනලද සිදත්සහරා වද, එසේමසවිහාශාකවකලකාර රචනාවුතනාදිය දූතගැණුම පිණිස හදුනාමි තෙරුනාන්ගේ කෙනෙක් විසින් සාදනලද එච්ඡදස්පොත්ද, යනමේපොත්දෙකින් සිදත්සහරාව පෙරසි වමසනසහිතනමුත් මෙහිපානනම් පෙනෙන ගුරුතුමන්ගේ සහයෙන් අනාකුලකොට අවුද්‍යසවා සුලභකිරීමෙන් යම්සේ සිංහලඉගණුගණුණන්ට සිංහලව්‍යාකරණපිණිස ප්‍රයෝජනද-

එමෙන් එච්පාලි සංඝාභාදි ශාස්ත්‍රඤ්ඤ පණ්ඩිතයන් විසිනුත් ගරුකොට සලකනලදින් භාවිතාකරණලදහෙයින් අතිසයින් සිංහල පාච්චි කරණණන්ට ප්‍රයෝජනවත්වූ එච්ඡදසනමැ නිමාගැනිපෙලපොත අවුද්‍යසවානිබෙනවාදුටුමත්ආධුනිකස න්ගුහටක් සපයමින්සිත්මෙනෙහි කොටසොයනබලන අතර-

සිංහල පාලිසංඝාතඡදස් ව්‍යාකරණදි නානාවිධ ශාස්ත්‍රදූ නගත්සමස්ත දෙයින් අඤ්ඤාමානවිපණ්ඩිතගුණවඩ්ඪ වැලිගම විවාහ ලේකම් මහත්මයාගෙන් සවිකියහාශා ව්‍යාකරණ ඡදස් ආදිය සුහුනුකරගත් ගෝලයෙක්සමෘතව ඒලවා—මෙම එච්ඡ දස්පොතට සන්නයක් මුලින්තොන්වූනහෙයින් අමුතුවෙන්ස න්‍යායක් සාදවා ගැනිතරමින් පොත සම්පූර්ණ කොටගෙණ- එහෙයින් ශාස්ත්‍රදත් කෙණෙක්ලවාත් සුඛකරවා සවිදේසආධු නිකද්‍රයෝජනසඳහාපලමුවෙනි වරට අවුද්‍යසවා ප්‍රසිඛකරණ ලද මෙහිගැටපදදීකිසිආධාරාදියක්නොලැබුනුහෙයින්ප්‍රමා දදෙස් ගැනකමපිතනොව සත්පුම් ශාස්ත්‍රඤ්ඤ පණ්ඩිතජනාචි සින් ලෝවාඛසඳහා යහපත් ආධිකස ගෙන් මවෙන එවනලද නිවරදගැණ සලකණවත් ඇර—මේමගේඋත්සහයට අතිසයින් තොසපත් වෙනැයි හඟිමි—

මෙමපොත නැවත අවුද්‍යගැසීමේ අයිතිවා
සිකමෙවම අයිතිබව මෙයින්ප්‍රසිඛ කලෙමි—

වම් 1874 ක්වූ සැතැම්බ්‍රමස 25 දින ශා
ස්ත්‍රාධාරයනුලයෙහිදී අවුද්‍යසවනලදි.

නමුඛ මුණිසරණ

එළු ජිකුස් සන්නය.

1 පිණිපාකොටින් සතර, සදාස්ලකුණු හෙරියේ.

පළසම්පොරණ ඇපරණ, ගියමගි නාචප්ගෙමෙසේ.

සතර, සච්ඡයාව; පිණිපාකොටින්, පුණිපානකොට; හෙරියේ, සිංහල භාෂාවෙහි; සදාස්ලකුණු, ජිකුස්ලකුණු; පොරණ ඇපරණ, පුරාණ ආචාර්යයන්; ගිය, ගමණායකලාව; ඇපර මගින්, වචන මාගියෙන්; පළසම්, ප්‍රකාශකරම්; ගෙමෙසේ, ඒ මෙසේයි.

2 මනෙක් එහුගුරුවේ, දෙමන්දිගුහා පසුගල්,

ගුරුවක්කොටින් අදනේ, ලුහුලු අදුආදමෙ.

මනෙක්, මාත්‍රයෙක්; ලුහු, ලක්ෂනම්(වෙයි); දෙමන්, විමාත්‍රයද; දිගුහා, දිගුකයද; පසුගල්, ගලානතප්පච්ඡයද; ගුරුවේ, ගුරු නම්වෙයි; ඇදමේ, ඇදීමෙහි; ගුරු, ගුරුකාරය නෙමේ; වක්කොටින්, වක්කොට; අදනේ, අදින්නේයි; ලුහු, ලක්ෂණමේ; ලුහු, සාප්පුව, අලු, අදිනු.

3 අඩමන් මලකරවේ, වගනුන්දනු අඩපන,

ගහදඩුසඳඬ ඇසද, නිදසුන් මෙයවදන්නේ.

මලකර, මාත්‍රාකාරය; අඩමන්වේ, අඩමාත්‍ර නම්වෙයි; වගනුන්, වගානායන්; අඩපන, අඩප්‍රානින්(යයි); දනු, ජනනායකරණ; ගහ, ගහය; දඩු, දඩුය; සඳ, සඳය; ඇස, අසය; (යන)ඇ, මේආදිචු; සඳ, සඳයෙන්; මෙයව, මේ(අඩප්‍රාන) යව; නිදසුන්, නිදර්ශනයන්යි; දන්නේ, ජනනය කරන්නේයි.

4 යතිගෙයිති කිසිගුරු, ලුහුවේ ලුහුලුගුරුවේ,

පදලකුණෙහිදු ගුරුලුහු, පිරිගෙන් වඩුවඩුන්ගේ.

යතිගෙයිති, යතිගේතු කොටගෙන; කිසිගුරු, සමහර ගුරෙක්; ලුහුවේ, ලක්ෂවෙයි; ලුහුදු, ලක්ෂයද; ගුරුවේ, ගුරුදවේ; පදලකුණෙහිදු; පදයන්ගේ ලකුණෙහිද; ගුරුලුහු, ගුරුලක්ෂ ගුණවඩුන්, ගේතුමුණියක් ඇතිකල්හි; පිරිගෙන්, පරිශානිදවෙයි; වඩු, මුණිද(වෙයි).

5 ලුහුදෙන් ගුරෙක් ගුරු, දෙලුහු අතුරු මෙමනෙක්,

නිසිසම්නෙතන ගුරුගුන, ගිණියේ ගෙමන්ගුණගේ.

ලුහුදෙක්, ලක්ෂදෙකක්; ගුරෙක්(ගුරෙක් නම්(වෙයි); ගුරු, ගුරුකාරයෙක්; දෙලුහු, ලක්ෂදෙකෙක් නම්(වෙයි); අතුරු,

අක්ෂරයන්; මෙමතෙක්, මෙපමණෙහිදී; නිසියම් තෙනක, ය
මනිසිසානගෙක්හි; ගුරු, ගුරුකුලය; හුන, පනිතවූයේ නම්;
හෙළි(ගුරුවාක්ෂර)ය; මත්ගණනේ, මාත්‍රාගණනින්; ගිණිගේ,
ගණින්නේදී-----

6 මනතුන්තුන් ගුරුලුහු, බදසඤ්චිද කෙලගුරු,
යරතාමිද වසන්ලුහු, අවගණ මෙසේදන්නේ-----

තුන්තුන්, තුනක්තුනක් බැගින්; ගුරුලුහු, ගුරුලුහු ඇත්
තේ; මන, මගණනගණනම්(වේ)ඤ්ච, ආදියෙහිද; මිද, මධ්‍යයෙ
හිද; කෙල, අනන්‍යයෙහිද; ගුරු, ගුරුඇත්තේ; බදස, හගණ ජ
ගණසගණනම් (වෙයි); ඤ්ච, ආදියෙහිද; මිද, මධ්‍යයෙහිද; අ
වසන්, අවසානයෙහිද; ලුහු, ලුහුඇත්තේ; යරත, යගණරගණ
නගණනම් (වෙයි); අවගණ, අභ්‍යවගණය; මෙසේ, මෙයාකාර
යෙන්; දන්නේ, ජනනය කරන්නේදී-----

“මේඒ අභ්‍යවගණයට විනාශය නිදහසි,,

ම, ම-----ම, මගණය; නොහොත්, ම, ම හි ගණයි-----

(. . . . මල්දන්නා-----

න, දේ-----න, නගණය,, නොහොත්,, දේ,, දෙවගණයි-----

(1.1.1. මදන-----

බ,, සො-----බ, බගණය,, නොහොත්,, සො,, චක්‍රගණයි-----

(. . 1.1. මල්සර-----

ද, ර-----ද,, ජ ගණය,, නොහොත්,, ර,, ර වි ගණයි-----

(1. . 1. ඉසිත්ට-----

ස, වා-----ස, සගණය,, නොහොත්,, වා, වාසු ගණයි-----

(1.1. . . ම ද නා-----

ය, ජ-----ය, යගණය,, නොහොත්,, ජ, ජ ල ගණයි-----

(1. . . . රනින්ද-----

ර, අ-----ර, රගණය,, නොහොත්,, අ, අ ගනි ගණයි-----

(. . 1. . . මල්සරා-----

න, ආ-----න, නගණය,, නොහොත්,, ආ, ආකාසගණයි-----

(. . . . 1. මල්හිය-----

7 යවගන්ලකුණුඵලි, සැතපුම්දෙනුඅතුරේ,

ඉටුඤ්චසද්ධිවිහා, කිරියත්පදගනනවි-----

යවගන්ලකුණු, (යයනු, වයනු, හයනු, අල්කයනු, යන)ය
වගන්ලකුණුද; ඵලි, ඵලියද; අතුරේ, අනන්‍යයෙහි; සැතපුම්
ද, සැතප්මද; දනු, ජනනයකරණු; ඉටුඤ්ච, ඉන්‍යාද්ව; සද්ධි

විශා, ශබ්දප්‍රකෘතිද; නිරීයත්පදද, ක්‍රියානීපදයන්ද; හදුනව්; අවබෝධනය කරව්-----

8 ගිසිවිපදලකුණු, දෙකින්වැඩෙඅත්සද,
සිහිලිගිකඩවක්සැහැළි, ලියහැළිනම්බැහැළිනම්-----

ගිසිවිපදලකුණුදෙකින්, ගිහිකාසිවිපද (යන) ලක්‍ෂණදෙකින්; අත්සද, අත්පත්සද; වැඩෙ, වැඩෙන්නේයි; (ඒකවර්ද) සිහිලිගි, සිහිලිගිනම් (වෘත්තය); කඩවක්, කඩවක්නම් (වෘත්තය); සැහැළි, සැහැළිනම් (වෘත්තය) ලියහැළිනම්, ලියහැළිනම් (වෘත්තය); බැහැළිනම්, බැහැළිනම් (වෘත්තය)-----

9 සදහැළිඇහැළිනම්, රසහැළිවිරිලිරාහැළි,
මිදු*සුරිපුසරහැළි, ඇසදවෙසෙස්සෙමෙවේ-----

සදහැළි, සදහැළිනම් (වෘත්තය); ඇහැළිනම්, ඇහැළිනම් (වෘත්තය); රසහැළි, රසහැළිනම් (වෘත්තය); විරිලි, විරිලිනම් (වෘත්තය); රාහැළි, රාහැළිනම් (වෘත්තය); මිදු, මිහිපුනම් (වෘත්තය); සුරිපු, සුරිපුනම් (වෘත්තය); සරහ, සරහනම් (වෘත්තය); හැළි, හැළිනම් (වෘත්තය); ඇ, යනාදිවූ; සදවෙසෙස්, වෘත්තවිසෙස්ස; සෙමෙවේ, සම (වෘත්ත) නම්වේ-----

10 අභිහැළිසුනිස්ඇ, ලකුණුමිසුරසදවේ,
නිදසුන්ඵයවලකුණුද, පවසම්මෙසින්මත්තේ-----

අභිහැළි, අභිහැළිනම් (වෘත්තය); සුනිස්, සුනිස්නම් (වෘත්තය); ඇ, යනාදිවූ; ලකුණු, ලක්‍ෂණඇත්තේ; මිසුරසදවේ, මධුරවෘත්තනම්වෙයි; ඵයව, ඒ (වෘත්ත) යන්ව, නිදසුන්, නිදසුනා; ලකුණුද, ලක්‍ෂණද; මෙසින්මත්තේ, මෙයවසුනේ; පවසම්, ප්‍රකාශකරම්-----

සංඥා විධානයයි.

11 නෙවෙන්ඇරිණ්වසම්, ගතිපෙරඅබෙහි විසිමත්,
පසබෙහිදෙවිසිමත්තෙන්, ගිවේලකුණුගෙමෙසේ-----

වසම්, විසම (පාද) ගෙහි; නෙවෙන්, නවයෙන්ද; ඇරිණ්, එකොලොසින්ද; ගති, ගතිහා; පෙරඅබෙහි, පූර්වයෙහි; විසිමත්, විංශතිමාත්‍රයෙක්ද (වෙයි) පසබෙහි, පසවිමාබ්ගෙහි; දෙවිසිමත්තෙන්, වාචිංශතිමාත්‍රයක්ඇත්තේ; ගිවේ, ගිනම් (වෘත්ත)

* මෙහි සුරිපුවෙකුමට සමහරපෝතක උලිපුනියාත් තිබේ, නමුත් අපිසුරිපුනියා පාවිච්ඡි කරන්නෙමු-----

වෙයි; හෙලකුණ, ඵලක්ෂණ, මෙසේ, මේ (මතුකියන) ආකාරයි.

* පෙරමගබලාඥා, නිසලකුණ නිකායා,
තොපතුවූ දවසදවස, ගිගිරවෙතිසේන්තවේ-
ගි-ගි, ගිතිනම් වෘත්තයයි-මාත්‍රා 42

12 වසම්තිආවමන්, සමපෙදෙආරතුරුරන්,
මනෙක්කළිතිබදුයේ, පියුම්නම්වෙහෙමෙසේ-

දසම්ති, වසම්(පාද)යෙහි; අවමන්, අභිමාත්‍රාවකින්ද; සම
පෙදෙ, සම(පාද)යෙහි; ආර, එකොලොසෙක්ද; තුරුරන්; වූදස
සෙසුයන්නාවූ; මන්ව-කළිති, ඵල වර්තාලිසමාත්‍රයකින්; බදු
යේ, බන්ධනයකරණලද්දේ; පියුම්නම්වේ, පියුම්නම් (වෘත්ත)
වෙයි; හෙ, එය; මෙසේ, මේ (මතුකියන) ආකාරයි-

ලෝසියඵමෙහිදු, මනදිබලනඅයුනා,
මෙවන්මනුකරණ, ගහනසියසන්තයින්දු-
පියුම්ති-පියුම්ති, පිම්සුතිනම්වෘත්තයයි-මාත්‍රා 41

13 වසම්තිආවමන්, සෙමෙආවතෙලෙස්මන්වූ,
සන්තිස්මතින්මන්වල, ගිවේදකුහෙමෙසේ-

වසම්ති, වසම්(පාද) යෙහි; අවමන්, අභිමාත්‍රාවකින්ද;
සෙමෙ, සම(පාද) යෙහි; අව, (මාත්‍රා අවකින්ද; තෙලෙස්, තේර
සයනින්දසුනාවූ; මන්වූ, මාත්‍රා (වූවා)වූ; සන්තිස්මතින්, සන්
තිස්මාත්‍රයකින්දසුනාවූයේ; මන්වලගිවේ, මන්වලගි (වෘත්ත)න
ම්වෙයි; හෙ, එය; මෙසේ, මේ (මතුකියන) ආකාරයෙන්; දකු,
ජනනය කරණ-

අභාරගවනිව, ආසුන්වූවන්,
සාමාදිත්තෙ, මලමනරමකෙසේදිත්තම-
මන්වලගි-මන්වලගි, මන්වලගිනම් වෘත්තයයි-

(මාත්‍රා 37 යි-)

14 වසම්තිනවනව, සෙමෙහිදසදසමන්වූ,
අවතිස්මතින්දියේ, උමතුගිනම්වෙහෙමෙසේ-

වසම්ති, වසම්(පාද)යෙහි; නවනව, නවයෙහිදුනවයෙහි
දු; සෙමෙහි, සම(පාද) යෙහි; දසදස, දසයෙහිදුදසයෙහිදු;
මන්වූ, මාත්‍රා (වූවා)වූ; අවතිස්මතින්, අභිමාත්‍රාවකින්ද;

* මෙහිනිදසිනපිණිස දකුනලද ගිසිව්පද්දියෙහි සන්නය
හෝභාවයදිමගන මාන්සිලෝකයාව නිස්සලෝඡන බවකාව
ත්භාවගෙ-

රාදියේ, රැස්වනවුයේ, උමතුගිනම්, උමතුගි (වෘත්ත) නම්වේ
යි; හෙ, එය; මෙසේ, මේ(මතුකියන) ආකාරයි.

පටවාරලියන්නෙම්, සරහමල්පලන්නෙම්,
මනකානොගන්නෙම්, නටන්නෙම්වයන්නෙම්.
උමතුගි. උමතුගි, උමතුගිනම් වුත්තයයි. මාත්‍රා 38යි.

15 වසම්හිමත්තෙවෙන්, දෙසෙත්තෙමෙහි. දෙසෙකොලොස්
සහලිස්මතින්බදහොත්, කව්නම්මෙවේනිදසුන්.

වසම්හි, විසම (පාද) යෙහි; මත්තෙවෙන්, මාත්‍රානවයෙහි
තු; දෙසෙන්, දසයෙහිතු; සෙමෙහි, සම(පාද) යෙහි; දෙසෙ
කොලොස්, දසයෙහිත්තා එකොලොස්කිත් සුත්තව; සහලිස්ම
තින්, වත්තාලිසමාත්‍රයෙහිත්; බදහොත්, බද්ධතාකරන්හොත්;
කව්නම්, කව් (හි) නම් (වුත්තවෙයි); මෙ, මේ (මතුකියනලද
දේ); නිදසුන්වේ, නිදසින්නම්වේ.

පහලගුලුලාලම්, නදුරුසවස්අබියෙස්,
හමලොබාඵතුරුනෙලෙන්, හරමුසිනාතිකවරනව.
කව්හි. කව්හි, කව්හිනම්වුත්තයයි. මාත්‍රා 40, සි.

16 වසම්අවමන්දස, සෙමෙහිදුආරතෙරණෙන්,
ගෙනුබහල්මත්වේ, බමරගිනම් හෙමෙසේ.

වසම්, විසම(පාද) යෙහි; අවමන්දස, අවමාත්‍රයකින්තා දස
මාත්‍රයකිතු; සෙමෙහිදු, සම(පාද) යෙහිද; ආරතෙරනෙන්, එ
කොලොස්කිත්තා තෙරසයකිතු; ගෙනු, ගුන්ඵතාකරණලද
දේ; බහල්මත්වේ, විච්ඡාලිසමාත්‍රයෙක්දවුයේ; බමරගිනම්,
බමරගිනම් (වුත්තවෙයි); හෙමෙසේ, ඒමේ (මතුකියනමාත්‍ර)
ආකාරඇත්තේවෙයි.

දූකකලපතබ්බු, වැලයාරතුසුලදෙසේ,
සනාරෙසෙනදසුවන්, නිල්බාමලේමසදහන්වි.
බමරගි. බමරගි, බමරගිනම් වුත්තයයි. මාත්‍රා 42යි.

17 නිවකොලොස්වසම, එකොලොස්බාගින්සෙමෙහි,
ලුහුබහළින්බදුයේ, යාගියමේනිදසුන්.

වසම, විසම(පාද) යෙහි; නිවකොලොස්, නවයෙන්තා එ
කොලොස්කිතු; සෙමෙහි, සම(පාද) යෙහි; එකොලොස්බාගින්,
එකා දසයක්සමගවුයේ; ලුහුබහළින්, ලුහුවත්තාලිසයෙහි
ත්; බදුයේ, බද්ධතාකරණලදදේ; යාගිය, යාගිනම් (වුත්ත
වෙයි); මේනිදසුන්, මේ (මතුකියනලද මාත්‍රාලෙසඇත්තේ)
නිදසින්නම්වේ.

ආර, ඒකාදසයකිනි; ස, සයකිනි; අට, අටකිනි; පයින්, ප
හෙකු; යනි; යනිසමග; කොමලපදවත්, කොමලපදයන්වුව
හොත්; නලගිනමයි, නාවකගිනිකානම් (ව්‍යායාමය)කියා; දත්
ගේ, ජනනයකරන්නේයි; එයට, ඒ (ව්‍යායාම)යට; මේනිදසුන්
මේ, මේ(මතුනියනලද) නිදගිනිය(ලෙස)වෙයි.

සිංහාත්වදෑසදය, නලමදය, සසපුඵලදය, සසපුඵලදය,
සසපුඵලදය, නොමදය.

නඵගි-නඵගි, නඵගිනම්ව්‍යායයි.

25 දබදෙගෙනෙන්දෙමත්, කොමලපදසාමසුත්වු,
සසපුඵලගිනම්මේ, නිදසුන්මෙයටදන්ගේ.

දබදෙගෙනෙන්, ජගණ්භගණ්දෙගණ්ගෙන්හා; දෙමත්,
මිමාත්‍රයකිනි; සාම, සියලු, කොමලපදසුත්වු, කොමලපදයෙ
න්සුත්තවුයේ; සසපුඵලගි, සසපුඵලගි (ව්‍යායාමය)කියා; නම්
මේ, නාමයමේ; මෙයට, මේ (ව්‍යායාම)යට; නිදසුන්, නිදගිනිය; ද
න්ගේ, (මේමතුනියනාකාරයෙන්) ජනනයකරන්නේයි.

මදසදදවිල්, සදසදසිකිකල්,
සදසදසිකිපිල්, සදසදමයිකල්.
සසපුඵලගි-සසපුඵලගි, සසපුඵලගිනම්ව්‍යායයි.

26 ගොමුපියාපත්තල: දලවුල්නිසුල්නාච්ඡද,
මෙඤ්චිනිපෙරබද, නියර්ත්මසත්තදගේ.

ගොමු, ගොමුත්‍රිකාය: පියාපත්, පක්ෂමපත්‍රය; තල, නාච
න; දලවුල්, දවුල්ඡලය; නිසුල්, ත්‍රිසුලය, නාච, නාචකාය; දද,
ධ්වජය (යනා); මෙඤ්, මෙඤ්ච්ච; සත්, චක්‍රලක්ෂණයන්; පෙර,
පුඵලයකි; නිව්ත්, කම්මරයන්විසින්; බදනියර්ත්ම, බක්කායක
රණලදාකාරයෙන්ම; බදගේ, බක්කායකරන්නේයි.

27 ගිගපෙරපසුදෙකඩ, දෙදෙපෙදෙහිවෙනවෙන,
සච්ඡුරච්ඡර්ත්ථපයා, වෙනවෙනකරාඵපතර.

ගිග, ගිනිකාවෙහි; පෙරපසු, පුඵලයාමවු; දෙකඩ, මිමාණ්
ඩයෙහි; දෙදෙපෙදෙහි, දෙපදෙහිදෙපදෙහි; වෙනවෙන; පුඵ
ක්ථව්‍යව; සච්ඡුරච්ඡර්ත්, සච්ඡුරච්ඡර්ත්තයන්; ථපයා, සම්පාදන
යකොට; ඵපතර, ඵ්ථප්පාය, වෙනවෙනාපුඵක්ථව්‍යව; කරා,
කරව්.

28 ගුරුයට්ඨකාර, පෙරසෙමසෙසදගේ,
ගුරුත්ථුරාථකාරත්, සච්ඡුරච්ඡර්ත්තයා.

ගුරුයට්ඨත්, ගුරුයට්ඨත්; ලුහුකාර, ලුහුක්කොට; පෙරසෙම,

පුච්ඡයමෙන්: සෙස්, සෙස්සය; අදනේ, අදින්නේය; උත්තනාන්, උත්තනානායන්; ගුරින්, ගුරෙත්; පුරා, පුරණයකොට; සච්ඡුච්චිරින්, සච්ඡුච්චිතය; දක්වා, සීමාකොට (අදින්නේය) ~~~~

29 මත්පිරිසුච්චිරින, දුනේතන්මනොනාඅතින්,
මත්වැඩිවිරිත්දුට, එහිමඑමමතසමනව් ~~~~

මත්, මාත්‍රයක්; පිරිසුච්ච, පිරිසුච්චාච්ච; චිරින, චුතතයන්; දු, නා, ජනනායකොට; එතන්, ඒඥානායෙහි; අතින්, ගසනායෙත්; මත්, මාත්‍රයක්; ඕනා, ගෙළා; මත්වැඩි, මාත්‍රාවැඩිවු; චිරින්, චුතතයක්; දුට, දැකිනායකලගොත්; එහිම, ඒ (ඥාන) යෙහිම; එමමත, එමමාත්‍රය; සමනව්, සමන්තව් ~~~~

30 බතිස්පටන්වුගල්, වසන්තෙරෙන්සදහට,
පතරකෙරෙමින්සදා, ගහනේවිරිත්සහසුන් ~~~~

බතිස්පටන්වු, වාත්‍යංගත්ප්‍රමුඛවු; ගල්වසන්, වත්තාලිසාවසානවු; තෙරෙන්, අක්‍ෂරයෙන්; සදහට, ජදුස්සහට; පතරකෙරෙමින්, ප්‍රසාරකෙරෙමින්; සදා, ජදුසෙහි; සහසුන්, සහසුසංඛනවු; වරින්, චුතතයන්; ගහනේ, සඤ්ජානනායකරන්තේයි ~~~~
ගිලකුණුනිම් ~~~~ ගිනිකාවුතලකුණුනිම් ~~~~

31 ගෙණසකිවසමිනිසි, එමමත්සමකරත්ගොත්,
සමඑලිවිරම්පදවුට, සිව්පදයයිදන්තේ ~~~~

ගෙණසකි, ගණසංඛතවක්ගොය; නිසි, සමහරක්; වසම්, විසමවිනම්; එම, එම (චුතතායෙහි); මත්සමකරත්ගොත්, මාත්‍රාසමකරණ්ණවිනම්ගොය; සම, සමවු; එලි, එලියෙන්(ද); විරම්, විරාමයෙදුසුනවු; පදවුට, පදයන්වුටගොත්; සිව්පදයයි, සිව්පදයයි(කියා); දන්තේ, ජනනායකරණ්ණතේයි ~~~~

32 ගුරුඑක්දෙමත්පටන්, තුදුරුගුරුවිසිඳුටමත්,
කෙලෙදකුසදාස්පිලිවෙල, මෙසෙයින්නම්සිව්පෙදේ ~~~~

එක්ගුරු, එක්ගුරෙක්වු; දෙමත්පටන්, විමාත්‍රයපටන්තොටය; තුදුරුගුරු, දසසතරගුරෙක්වු; විසිඳුටමත්, අනුචිංගනිමාත්‍රයෙකය; කෙලෙ, කෙලවරකොටඇත්තේය; සිව්පෙදේ, සතරපදයෙහි; සදාස්, ජදුස්සුගේ; නම්, නාමයන්; පිලිවෙල, පටිපාටියෙන්; මෙසෙයින්, මෙයාකාරයෙන්; දකු ජනනායකරණ්ණ ~~~~

33 සදසිරිමාදුන්නම්, පිහිටිසුපිහිටිඋතුනම්,
සෙල්ගජරුදිරවුඑනම්, තෙතෙත්තරිමදුනම් ~~~~

සද, සදනම්(ජතුසය); සිරි, සිරිනම්(ජතුසය); මැදුන්නම්,
මැදුන්නම්(ජතුසය); පිහිටි, පිහිටිනම්(ජතුසය); සුපිහිටි, සුපි
හිටිනම්(ජතුසය); උතුනම්, උතුනම්(ජතුසය); සෙල්, සෙල්න
ම්(ජතුසය); ගජ, ගජනම්(ජතුසය); රුදි, රුදිනම්(ජතුසය);
රවුඵනම්, රවුඵනම්(ජතුසය); තෙතෙන්, තෙතෙන්නම්(ජතු
සය); හිර, හිරනම්(ජතුසය); මි, මිනම්(ජතුසය); මදුනම්, මදු
නම්(ජතුසය); කියයි-~~~~~~~~~

34 දෙසතරථවසොලොස්, බනිස්සාවසිච්චබාවිතෙන්,
දිසුනුදිසුනුවිරිත්තේ, ගණසමකොටිත්තදෙන්-~~~~~~~~~

දෙ, දෙකෙක්(ද); සතර, චතුස්කෙයෙක්(ද); අව, අවයෙක්
(ද); සොලොස්, සෝඛසයෙක්(ද); බනිස්, චාත්ථංශයෙක්(ද); සි
ච්චාව, චතුශ්චතවෙක්(දයන); බාවිතෙන්, භාවයෙන්; දිසුනු
දිසුනු, දිගුණදිගුණවූ; මේවිරිත්, මේවුරතයන්; ගණසමකොටි
ත්, ගණසමකෝචයෙන්; බදෙන්, බකිනායකරණ්ණයි-~~~~~~~~~

35 දෙමත්පටන්පිළි, අවමිමත්වසන්කොට,

නන්විරිතිත්තදෙයේ, සිව්පදදෙපදආවේ-~~~~~~~~~

දෙමත්පටන්, විමාත්‍යප්‍රමුඛකොටආති; පිළි, නාවන; අවමි
සිමත්වසන්කොට, අච්චංශනිමාත්‍යාවසානකොටආති; නන්වි
රිතිත්, අනෙකවුරුතයෙන්; තදෙයේ, බකිනායකරණ්ණදේ; සි
ව්පදදෙපදආ, සිව්පදදෙපදආදිය; වේ, වෙයි-~~~~~~~~~

36 කිසිවෙක්සමගණවේ, මත්සමවේකිසිවෙක්,

පසුපෙරපදදලබවේ, කිසිඅතුරුපදබිලිවේ-~~~~~~~~~

කිසිවෙක්, සමගරෙක්; සමගණවේ, සමානගණවෙයි; කි
සිවෙක්, සමගරෙක්; මත්සමවේ, මාත්‍රාසමවෙයි; පසුපෙරපදද,
පෂ්ඨිමප්‍රථිපදයන්ද; ලබවේ, උභාවෙයි; කිසිඅතුරුපද, සමග
රඅන්තරපදයන්(ද); බිලිවේ, අධිකවෙයි-~~~~~~~~~

37 බිලිවතුදුලකුණ, සතරපෙදෙන්කිසිවක්,

කියම්ගුරුලුහුනියමින්, සවනෝගේනිවිත්තැන්-~~~~~~~~~

සතරපෙදෙන්, සතරපදයෙන්; කිසිවක්, කිසිපදයක්භූගේ;
ලකුණ, ලක්ෂණ; බිලිවතුදු, බලවත්කල්හිද; (නොහොත්අධි
කකල්හිද) ලුහුගුරුනියමින්, ලුහුගුරුන්ගෙනියමයෙන්; කියම්,
කථනායකරම්; නිවිත්තැන්, කාව්‍යකතාරසමූහයාගේ; සවන්, ක
ර්ණයන්හි; ඕනේ, පතිතවෙයි-~~~~~~~~~

38 සතරපෙදෙහිසතර, ගුරුත්මලාබදහොත්,

සිරිවිරිත්තමිවේ, නිදසුන්දකුලෙමෙයේ-~~~~~~~~~

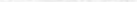
සතරපෙදෙහි, චතුෂ්පාදයෙහි; සතරගුරුකිම, ගුරු සතරකිම; ලා, බහාලා; බඳගොත්, බැනිනායාපරත්ගොත්; සිරිවිරිත්ත මිථි, ශ්‍රීව්‍රතනාමිවෙයි; ගෙ, එයව; නිදසුන්, නිදසින; මෙසේ, මේ(මතුනියන)ආකාරයෙන්; දුටු, ජානායකරණ-

කා, මි, තා, මි ~~සිරිවිරිනයි~~ ~~ත්‍රිවිතානම්වෙයි~~
~~මේසඳසඳයි~~ ~~මේසඳනම්ප්පයයි~~

මෙහිදී ගුරෙකිනිසුනක සඳහාමිසිසුස සමවුරුගෙකෙක
මාත්‍රාසමවුරුගෙකෙක විසමමාත්‍රාසමවුරුගෙකෙකෙකි මෙසේ
සඳහන්වේ-~~-----~~ එ මෙසේයි.~~-----~~

[illegible]

ඌ,ඌ,1.1,1.1,ඌ-මේමානුසමමු ත්ත එනයි-ඌ




 စစ်စစ်သော ဗုဒ္ဓဘာသာ
 (ဗုဒ္ဓဘာသာ)

මෙම නියමීත්මද්‍රනම් ජනපදයට ප්‍රතිපාදනාගතයුතුවන ද
නියත

1 සඳහම්ප්‍රසාදයෙහි මුහුණිහාගනිමි -

39 ලුහුඟුරුගෙනිත්තද, බිඳනම්විරිත්තදැන.

සිව්මත්තොච්ඡන්ධදහොත්, මියුච්ඡන්ධදහොත්-~~මියුච්ඡන්ධදහොත්~~

ලුහුගුරුදෙනින්, ලුහුගුරුදෙකකින්; බඳ, බකිනකරන්
 ගොත්; බිඳුනම්විත්, බිඳුනම්වුතා(යයි); දත්තේ, ජනනක
 රත්තේයි; සිම්මත්කොටින්, සතරමාත්‍රයකින්; බඳගොත්, බකි
 නකරන්ගොත්; මිඳුරිනම්මේ, මිඳුරිනම්(වුතා)වෙයි; ගෙමු
 සේ, ඒමෙයාකාරයි(දකුණු)-

දුගන්, අගන්, දිගන්, දිගන් - ~~බිඳුයි~~ - ~~බිඳුන~~ විවුර්තයයි.

මෙසතර, නමකර, මෙසතර, දුරුකර ~~මිසුල්යී මිසුල්යා~~
නම්වුතතයයි ~~මෙසිරිසතයී මෙසිරිනම්පතයී~~

මේසිරිනම්ප්පුසෙහි සතරවුරුගේ තුනක්ගුණිකලකල දෙ
ලොස්වුරුගේයන-~~එමෙසේයි 4 \times 3 = 12~~

2 සිරිනම්පුත්තපායෙහි ඉත්තරිගාම නිම්—

40 සගනිනිසිව්පද, වුවහොත්තලානම්මේ,

සමහරිබද්ධමට්ඨ, අහිට්ඨනම, සිද්ධන්ත-~~ම~~

සගණිනි, සගණයකින්, සිව්පද, චතුෂ්පාදය, චූළිතොත්,
උයෙතමි, නළානමිවේ, නිලකනමිවෙයි; සමනිනි, සම්මාත්‍රය
කින්; බද, බඳුනායකරත්තොත්; එම, එම(වුත්තා)ස; උතුරුනි

උක්කනමැයි; උානානිඋානනමැයි (කියා); දන්තේ; ජානනක
රණ්ණේයි ~~~~~

කෙවුලි, සරලි, ඵමලි, මසිලි ~~~~~ නිලකයි ~~~~~ නිලකනම්වු
හනයයි ~~~~~

සසුදුක්කේ, කේසුවකේ; නලදවැකේ, දිවිනොරැකේ ~~~~~
උානානිඋානයි ~~~~~ උානානිඋානනම්වු හනයයි ~~~~~

මේමැදුන්සදයි ~~~~~ මේමැදුන්නම්පඤ්ඤයි ~~~~~

මේමැදුන්නම්පඤ්ඤෙහි අවුත්තයතුනක්තුණකලකල සු
විසිවුත්තයෙක ~~~~~ ඒ මෙසේයි ~~~~~ $8 \times 3 = 24$ ~~~~~

3 මැදුන්නම්පඤ්ඤෙහි වුත්තවිභාගනිම් ~~~~~

41 සගණ්ඨෙකිත්ඛද්දොත්, සිච්චදගසගාමිනම්,

අවමන්තිමේඛද්දොත්, පිසුමකරනම්ගෙමෙසේ ~~~~~

සගණ්ඨෙකිත්, සගණ්ඨෙකනිත්; ඛද්දොත්, ඛකුනකර
ණ්ඨෙ; සිච්චද, සිච්චදග; සගගාමිනම්, සගගාමිනම් (වෙයි);
අවමන්ති, මාත්‍රාඅවනිත්; මේ, මේ(වුත්තය); ඛද්දොත්, ඛකු
නකරත්තොත්; පිසුමකරනම්, පිසුමකර (වුත්ත)නාම(යයි);
ගෙමෙසේ, ඒ මෙසේයි ~~~~~

මලගාසමගා, සුලගාභවලගා, මලගාසරගා, මලගාඵලගා...
ගංසගාමි ~~~~~ ගංසගාමිනම්වුත්තයයි ~~~~~

විදම්නිසිකිපිල්, නාසිමසතුමල්

නරංගසාදිවිල්, වනන්ටමෙතොකල් ~~~~~ පද්මාකරයි ~~~~~
පද්මාකරනම්වුත්තයයි ~~~~~

42 වසම්හිඅවනව, සෙමෙහිදුආරඛද්දොත්,

සමඵලිකොට්ඨ්ඛද්දොත්, උත්තවිලඹුනම්ගෙමෙසේ ~~~~~

වසම්හි, විසම(පාද) යෙහි; අවනව, අවනිත්භානවයනිත්
(ද); සෙමෙහිදු, සම(පාද) යෙහිද; ආර, ඵකොලොසනිත්; ඛද්දො
ත්, ඛකුනකලගෙයිත්; සම, සමානවු; ඵලිකොට්ඨ්, ඵලි
කොට; ඛද්දොත්, ඛකුනකරත්තොත්; උත්තවිලඹුනම්, උාන
විලඹිතනම් (වුත්ත)යයි; ගෙමෙසේ, ඒ මෙයාකාරයි ~~~~~

විදම්නිසිකිපිල්, තුරුතුරුමසානසිකල්

නරංගසාදිවිල්, වනන්ටවිකදුලුමල් ~~~~~

උානවිලඹිතයි ~~~~~ උානවිලඹිතනම්වුත්තයයි ~~~~~

43 වසමාඅවඵකොලොස, සෙමෙපෙදෙආරඛාචිනෙන්,

සමඵලිකොට්ඨ්ඛද්දොත්, ගජගාමිනමැයිදන්තේ ~~~~~

වසමැ, විසම(පාද)යෙහි; අටඵකොලොස්, අටතින්හාඵකා
දසයකින්(ද); සෙමෙපෙදෙ, සමපාදයෙහි; අරබාවිනෙන්, ඵ
කාදසභාවයෙන්(ද); සම, සමානවූ; ඵලිකොටින්, ඵලිකකොට;
බදුයේ, බකිනායකරණලද්දේ; ගරගාමිනමැයි, ගරගාමි(වුතා)
නමැයි; දන්තේ, ජනනායකරන්තේයි

නුවනතිසයුරා, විනේකුමුදුතිසයුරා

කෙලෙස්තුසරදිවයුරා, බෙදුකුලවගඅයුරා

ගරගාමි ගරගාමිනමි වුතායයි මේපිහිටිසදයි
මේපිහිටිනමිජ්ජසයි

මේපිහිටිනමිජ්ජසෙහි සොලෙස්වුතාය තුනක්ගුණකල
කල අටසාලස්වුතායෙක ඵමෙසෙයි $16 \times 3 = 48$

4 පිහිටිනමි ජ්ජසෙහිවුතාවිභාගනමි

44 දනදෙගණගුරුමත්, අටපදවිරඳුවිනමි,

විරත්සෙව්ගත්සර, දකුනිදසුන්මේවේ

දනදෙගණ, ජගණනගණ(යන)දෙගණය(ද); ගුරුමත්, ගු
රුකාමාත්‍රයෙක්(ද); විරඳු, විශ්‍රාම; අටපදවිනමි, අටපදයක්වි
නමි; සෙව්ගත්සර, සෙව්ගත්සරනමිවූ; විරත්, වුතාය; දකු, ජ
නනායකරණ; මේ, මෙ(කියනලද්දේ); නිදසුන්මේ, නිදසින
මිමේ

සද්දයනාබසදය, මද්දයසරමද්දය, සද්දයසද්දය, සද්දයවනමද්දය
සෙව්ගත්සරයි සෙව්ගත්සරනමිවුතායයි

45 නනදමෙතුන්ගෙගණන්, බදතිනිර්සරනමි,

දසමත්තිමෙබදගොත්, කදනමිවිරත්මේවේ

නනද, නගණනගණජගණ(යන); මෙතුන්ගෙනෙන්,
මේත්‍රිගණයෙන්; බද, බකිනායකලගොත්; නිර්සරනමි, නිති
ර්සර(වුතා)නමි(වෙයි); දසමත්ති, දසමාත්‍රයකින්; මෙ, මේ(වු
තා)ය; බදගොත්, බකිනායකලගොත්; කදනමි, බජානමිවූ;
විරත්, වුතා(වෙයි); මේ, මේ(මතුකියනලද්දේ); වේ, (නිදසින
නමි) වෙයි

බමරමොනරකුලිය, සුද්දසුලභබලිය

ඵලදබොලදකලිය, ඵසදමෙසදකුලිය

නිතිර්ගත්සරයි නිතිර්ගත්සරනමිවුතායයි

සිසිතරදිගපැතිර්, රාබනඅනබාහාර්

මැසිදුන්දෙනාතිර්, වනනැස්දර්ත්පිර්

බඤ්ඤායි-බඤ්ඤානම්වුත්තායයි-මේසුපිහිටියදී-
මේසුපිහිටිනම්ඡදසයි-

මේසුපිහිටිනම්ඡදසයි දෙතිසක්වුත්තාය
තුනක්තුණකලකල සයානුවුත්තායෙක-එමෙසේ-
(32X3=96)

5 සුපිහිටිනම්ඡදසයි වුත්තාච්ඡායනම්-

46 නගණදෙතිත්ඛගණ, ගුර්ණමෙසේබදහොත්,
අර්චිරත්තම්චේ, බිහුවෙනසගණතුන්තෙන්-

නගණදෙතිත්, නගණවයනිත්(ද:) ඛගණගුර්ණ, භගණ
යක්ඛාගුරුතිත්(ද):මෙසේ.මෙයාකාරයෙන්; බදහොත්, බනින
යකරත්හොත්; අර්චිරත්තම්චේ, අග්නිනම්වුත්තායෙයි; සගණ
තුන්තෙන්, සගණතුයක්කරණකොටගෙන; බිහුවෙන, හුණු
නානම්(වුත්තාවේයි)-

මෙහෙසුරුදියදිනාමියා, සුරගුරුපානදිනෙමියා
දිවසුරුතෙදදිබිමියා, බබ්බවදියදිබිමියා-

අග්නියයි-අග්නිනම්වුත්තායයි-

සමතත්සමතත්සරභා, බමරුත්තිගුරුණ්සරභා
සරභාසරපත්සරභා, විශොවුත්තිගෙවත්සරභා-

බමරවෙනයි-භුමුවිනානම්වුත්තායයි-

47 සනදමෙතුන්ගෙනෙන්, පස්මතෙතිත්සැතපුම්-

බුජ්ඣයානම්බර, මත්තෙන්වෙහෙඵලාහි-

සනද, සගණනගණජගණ(යන); මෙතුන්ගෙනෙන්, මේ
ත්‍රිගණයෙන්(ද); පස්මතෙතිත්, මාත්‍රාපසතිත්; සැතපුම්, සැත
ක්මඇත්තේ; බුජ්ඣයානම්, හුජ්ඣයානනම් (වුත්තාවේයි); බර
මත්තෙන්, වාදසමාහුයනින්; වෙහෙඵලාහි, වෙහෙඵලාහි (වු
ත්තා)නම්(වේයි)-

චිවුලිති. * වෙනකලිති, සුසුලිති.වනම්ලිති

කෙවුලිති. මතකුලිති, පියලිති. එහිමලිති-

හුජ්ඣගනියයි-හුජ්ඣගනිනම්වුත්තායයි-

තොපකෙරෙමමනානදඛබා, සොයාදිවිමිමොමොබා
හිගෝහිත්තමාතොලොබා, එවාපියන්තොමොමොබා-
වෙහෙඵලාහි-වෙහෙඵලාහිනම්වුත්තායයි-

* මේතිදශිනසිව්පද්දිපදමාද. මේලකුණ යනිපිණිසනාබුව
යිසලකණ්ණ-

48 සමනින්විරම්කොමල, පෙදෙත්බදවසන්නම්,
දසමත්ගුර්න්බද්දයේ, යොන්මත්වැලයගෙමෙසේ ~~~~

සමනින්, භවිමාත්‍රයකින්; විරම්, විරාම (සනිත) වූ; කොමල පෙදෙත්, කෝමලපදයෙන් යුක්තව; බද, බක්කනයකලගොත්; වසත්නම්, වසන (වුත) නම් (වෙයි); දසමත්ගුර්න්, දසමාත්‍රයකින් ගාගුර්කින්; බද්දයේ, බක්කනයකරණලද්දේ; යොන්මත්වැලය, යොන්මත්වැලනම් (වුත) යයි; ගෙමෙසේ, ඒ (නිදහ්න) ගමයාකාරයි ~~~~

රුද්දිදනින්, දිගුකුවනි, සිනෙතිසසල, නඹලවනි
රණ්පනෙලන, සසලවනි, සොම්සිසිවන, සොම්ඵවනි ~~~~
වසත් ~~~~ වසනනනම් වුතායයි ~~~~

මිණිබුරුම්පිපතා, අතෙක අතෙක හිගුරු සැතා
බිබිබිසුරාමතා, සිසිකොටින් කුවන්රතා ~~~~
යොන්මත්වැලයි ~~~~ යොන්මත්වැලනම් වුතායයි ~~~~

49 සමමත්ඵයවසම්, ලකුණුදුටුසුරමත්වැලවේ,
දසමත්ගුර්ණ්බද්දයේ, උවදැනමැයිදන්තේ ~~~~

සමමත්, සමානමාත්‍රාදාත්තේ; ඵයව, ඊව; වසම් ලකුණු, විසමලක්ෂණයන්; දුට, දැක්කයකලගොත්; සුරමත්වැලවේ, සුරමත්වැලනම් (වුත) වෙයි; දසමත්ගුර්ණ්, දසමාත්‍රයකින් ගාගුර්කින්; බද්දයේ, බක්කනයකරණලද්දේ; උවදැනමැයි, උපජනි (වුත) නාමයයි; දන්තේ, ජනනයකරන්නේයි ~~~~

එකතදමාරබොන්නවා, එකතකවුරුතුනන්නවා
සතුටුකොටින්මේලිතට්, එවස්මහිස්නිමල්තට් ~~~~
සුරමත්වැලයි ~~~~ සුරමත්වැලනම් වුතායයි ~~~~
මේකුම්නමවේඋපැහි, කදකඵපඵමේරුවානි
දනාමගාතිරමයෙහි, කදගාහිගුලෙන්වනනි ~~~~
උපජනියි ~~~~ උපජනිනම් වුතායයි ~~~~

50 කෙලත්නියගුරෙකින්, නැතත්තැනගුරු නියමත්,
මින්ගහිනමැයිදන්තේ, නිදසුන්ඵයවමේවේ ~~~~

කෙලත්, කෙලවරෙහි; නියගුරෙකින්, ගුරුත්‍රයකින් යුක්ත වූ; අත්තැන, අතැසානගෙහි; ගුරුනියමත්, ගුරු නියමයක්; නැත, නැතගොත්; මින්ගහිනමැයි, මිනගහිනම් (වුත) යයි; දන්තේ, ජනනයකරන්නේයි; ඵයව, ඊව; මේනිදසුන්වේ, මේනිදැනනම් වෙයි ~~~~

දුරමගිඵ්කුල්ලාගා, පැහැසරසිව්මැල්ලාගා

කෙලෙකාගවපල්ලාහා, දුක්ඛප්පල්ලාහා

මිනගනිති මිනගනිනම් වුත්තයයි මේ උතුසදයි

මේ උතුනම් ජයසයි

මේ උතුනම් ජයසෙහි සිව්සැට වුත්තය තුනක් ගුණ කලකල එක් සියයෙකු වුත්තයෙකු මෙමෙසේයි 64 \ 3 = 1.92

6 උතුනම් ජයසෙහි වුත්ත විභාගනිමි

51 සිව්මත්ගුරුණ්ඩරම්, පුනසිව්මත්ගෙගුරුණ්,

විරම්කොටින් බදහොත්, නථගාගනම් ගෙමෙසේ

සිව්මත්, චතුසකමාත්‍රයකින් (ද); ගුරුණ්, ගුරුකින් (ද); විරම්, විශ්‍රාමඥාත්තේ; පුන, නැවත; සිව්මත්, සතරමාත්‍රයකින් හා; ගෙගුරුණ්, ගුරුචතුසකින් (ද); විරම්කොටින්, විශ්‍රාමකොට, බදහොත්, බකිනායකෙලෙනම්; නථගාගනම්, නථගාගනම් (වුත්තයයි); ගෙමෙසේ, ඒමෙයාකාර (නිදර්ශන) ඥාත්තේයි

සුරමාතිරි. මුසලවිභාගා, මුදසමුලි. නිසුලවිභාගා

උරිරසිරි. වදුරවිභාගා, තවදිගදේ. කුචනවිභාගා

නථගාගයි නථගාගනම් වුත්තයයි

52 නගණසතරිත්තෙලෙන, ගුරුකම්ලා බදහොත්,

යතිසත්මතින් වුසේ, මිණිපොකුරුනම් ගෙමෙසේ

නගණසතරිණ්, නගණචතුස්සකයකින් හා; කෙලෙන, කෙලවරෙහි; ගුරුකම්, ගුරුකාරයකම; ලා, බහාලා; බදහොත්, බකිනායකෙලෙනම්; සත්මතින්, මාත්‍රාසතකින්; යති, යනිය; වුසේ, වනප්‍රදේ; මිණිපොකුරුනම්, මිණිපොකුරුනම් (වෙයි); ගෙමෙසේ, ඒමෙයාකාර (නිදර්ශන) ඥාත්තේ වෙයි

පාහාපාහිරනාහි. මෙසදගුවනා, සහසුරුබරි. වසනමසනා වැජඹීමදරිද්. සමනකොච්ඡා, තවදසදමාහි. මදෙසගහනා

මණිසුස්සකරයි මණිසුස්සකරනම් වුත්තයයි

53 බගණයගණසිව්ස, පස්මතෙතින් මත්තේ,

සවනගුරුණ්ඩවත්, කනිල්නමාසිදන්තේ

පස්මතෙතින්, මාත්‍රාපසකින්; මත්තේ, මත්තෙහි; බගණ, බගණයකින්; යගණ, යගණයෙකින්; සිව්ස, සිව්සේනම්, සවනගුරුණ්, සවනචතුරකෙරෙණ්; යතිවත්, යනියවනම්; කනිල්නමායි, කනිල්නම් (වුත්තයයි) නියා; දන්තේ, ජනනායකරත්තේයි

සලාසිකිපිල්. මලගලාග්ගේ, සදදඅත්ගල්. තෙලෙහි ලාග්ගේ,
කිමගලන්මා. දෙසනොලාග්ගේ, * —————

කනිල්————කනිල් නම් වු ත්තායයි————

54 අවිත්සයින්විරම්, තුදුස්මනින්බදුයේ,

මිණිමල් නමැයි දන්නේ, නිදසුන් එයටමේවේ————

අවිත්සයින්, අවතිත්සාසයනින්; විරම්, විරාමඇත්තේ; තු
දුස්මනින්, වුද්දසමාත්තයනින්; බදුයේ, බකුනායකරණ ලදුයේ;
මිනිමල් නමැයි, මනිමාලානම් (වුත්තායයි) නිසා; දන්නේ, ජන
නායකරන්නේයි; එයට, ඊට; නිදසුන්, නිදසුනැමේවේ (මේමතු
නියනලද්දේ)වෙයි————

හලදමුලතවන. රතලවනන, මිණිමුතුපුලපන. පැහැගතනෙන,
සිසිකැමපන. සිසිවතවන, එනිරිදු මනනෙන. ගතපබවන.

මිණිමාලයි————මිණිමාලානම් වු ත්තායයි———— මේසෙල්සදයි—
මේසෙල්නම් ජතුසයි————මේසෙල්නම් ජතුසෙති එකසිය අසුට
විංසති වුත්තාය තුනකිගුණකල කලතුන්සිය සොසු වු ත්තායෙක—
————එමෙසෙයි———— 1.28 X 3 — 3.84 —————

7 සෙල්නම් ජතුසෙති වුත්තාය නිමි————

55 විරම්දෙසෙන් පනර, මනින්මෙසේ බදහොන්,

සදෙල්කෙලිනම්වේ, නිදසුන් එයටමේවේ————

දෙසෙන්, දසයනින්; විරම්, විශ්‍රාමයෙන්සුත්තාව; පනර ම
නින්, පවදසමාත්තයනින්; මෙසේ, මෙයාකාරයෙන්; බදහොන්, බ
කුනායකෙලේනම්; සදෙල්කෙලිනම්වේ, සදෙල්කෙලි (වුත්තා)
නම්වෙයි; එයට, ඊට; නිදසුන්, නිදසුනැමේවේ; මේ මතු නියන
ලද්දේ) වෙයි;————

පියදුලියසහඅකුරු. පනටපන, පියදුලියසහඅකුරු. පනටපන,
ලියවැලද පියතුරුණ. පනට පන, ලියවැලදපිය තුරුණ. පනට
(පන————

සදෙල්කෙලි————සදෙල්කෙලිනම් වුත්තායයි————

56 ලුහුසයින්දගණ, නාගණගුරක් බදහොන්,

අවටන්නායනිවිනම්, දියකෙලිනම්ගෙමෙසේ————

* මෙහි අගපදය නැති නමුත් මාත්‍රාපහනින් හගණයගණය
ක්ඛාතිවසවාතිගුරකෙරෙන්නයනිවුකල්කිනිරුත්තරපදයසැදෙ
නබවසැලකියයුතු—එසේඇතිකල කනිල් වු ත්තායසම්පූර්ණය.
සුරානෙදනන්. සමගලාග්ගේ, නිසාදවේ————

ලුහුසයින්, ලඝුසයන්තරන්: දගණ, ජගණයක්ඛා; නගණ
ගුරුත්; නගණගුරුතිත් (ද); බදගොත්, බකිනග කලේන
මි; අවටනා, අවටිනිව; යතිවිනම්, යතිගෙක්විනම්; දියකෙලි
නම්, දියකෙලිනම් (වුතතවෙයි); ගෙමෙසේ, එයව (නිදැනින)
මෙසේයි-~~~~~~~~~

කානවගදිව්වලා, කුමුකුවලා, මලිගියපුල්මලා, වලකුවලා,
විලිවුටකානවලා, වලඹපෙදලා, ඉතිවනනිමිබලා, එතිවිපුලා.
~~~~~~~~~ ජයකේතුවයි ~~~~~~~~~ ධාජකේතුවනම් වුතතයයි ~~~~~~~~~

57 ඇරිණ්පුතසතරිණ්, ලුහුචිරවුදුචිනම්,  
නාතත්ලුහුගුරුනියමක්, දෙඹන විරිත්ගෙමෙසේ-~~~~~~~~~

ඇරිණ්, එකොලසතින්(ද); පුන, නාවන; සතරිණ්, සතරති  
න්; ලුහුචිරවුදුචිනම්; ලඝුවක්ඛාවිග්‍රාමයකුදුචිනම්; අත්ලුහුගුරු  
නියමක්, අත්ලඝුගුරුනියමයක්; නාව, නාවගොත්; දෙඹන  
මිවිරිත්; දෙඹන විතත (වෙයි) ගෙමෙසේ, ඒමෙයාකාරයි-~~~~~~~~~  
සුවදවුටරදිනවුලෙහි. නිදලෙහි, සිනිදුම්ණි කාලමුදුලෙහි.  
(නිමලෙහි,  
විසිඬතපානිති උලෙහි. සිසිලෙහි, සතපටිනිමිභ්‍රාදසලෙහි. නි  
(සලෙහි-~~~~~~~~~

~~~~~~~~~ කිම්පායි ~~~~~~~~~ කිම්පායිනම් වුතතයයි ~~~~~~~~~

58 සත්මතෙතින්මතු, ගුරුලුහුදෙතින්යතිවත්,
පුනතත් මතින්ගුරුලුහු, සක්වානම්විරිත්වෙ-~~~~~~~~~

සත්මතෙතින්, සපා මාත්‍රයක්කෙරන්; මතු, මත්තෙහි;
ගුරුලුහුදෙතින්, ගුරුලඝුවකුයතින්; යතිවත්, යතිවිනම්; පුන,
නාවන; තුන්මතින්, ත්‍රිමාත්‍රයතින්; ගුරුලුහු, ගුරුලඝුවනම්; ස
ක්වානම්, චක්‍රවාකනම්වු; විරිත්වෙ, වුතතවෙයි-~~~~~~~~~

නත්කුසුමත්වලාය. දලතලාය, මතවුටරදලොලාය. මිලොලා
(ය,
වනත්මුලියවලාය. සරලලාය, නවදතමසිමතොලාය. තෙන
(කලාය-~~~~~~~~~

~~~~~~~~~ චක්‍රවාකයි ~~~~~~~~~ චක්‍රවාකනම්වුතතයයි ~~~~~~~~~

59 බගණතූතින් රදගුරිණ්, බදුසේතරග වැලනම්,  
සතරසරතත්බදුසේ, තෝවකනමායි දන්තේ-~~~~~~~~~

බගණතූතින්, බගණත්‍රයතින්ඛා; රදගුරිණ්, ගුරුදෙකතිතු;  
බදුසේ; බකිනගකරණලේලේ; තරගවැලනම්, තරගවැලනම්

(වුත්තවෙයි) සතරසගනෙන්, සගණසතරකින්; බදුයේ, බඩු නායකරණලදේ; තෝටකනමැයි, තෝටකනම් (වුත්තයයි) නිසා; දන්නේ, ජනනායකරන්නේයි—

දිව්සතරත් මසඉස්සුතදුන්නේ, සෙත්මගමොක් සුවපත්කර  
(දුන්නේ,  
මින්දදමන්දදදප්සග සුන්නේ, දුන්නසත්තර සෙත්සත  
(දුන්නේ—

තරගවැලයි—තරගවැලනම් වුත්තයයි—

සදයාඥමයාසමයාවනනා, අනෙයාචිතෙයාදනනාවනනා,  
අසුරාඥමාරාජරණවනනා, නමවාමුනිනානිමලාවනනා—  
තෝටකයි—තෝටකනම්වුන්. යයි—

60 සතරසතරමනින්, යනියතරක්දුටහොත්,  
සොලොස්මනින්රුදියේ, පෙදනම්විරිත් හෙමෙසේ—

සතරසතරමනින්, සතරසතරමාත්‍රයකින්; යනියතරක්, යනිවතුස්කයක්; දුටහොත්, දැනියකලහොත්; සොලොස්මනින්, සොඩසමාත්‍රයකින්; රුදියේ, රුද්ධි තවුයේ; පෙදනම්විරිත්, පදනනම් (වුත්ත) වෙයි; හෙමෙසේ, ඒමෙසේයි—

ඉදුදුතු. විදුලිය. මේගැබ. රුදියේ, සිංහපිල්. ටට්ටිත්. නිරිනිස.  
(රුදියේ,  
සහමල්. කොලඹඵ. නලමද. රුදියේ, නිමමත්. මිසුලාස. මේ  
(තෙදුත්. රුදියේ—

—පදයි—පදනනම්වුන්. යයි—

61 සගණසතරමනින්, බිනිකොටවිරිම් දුටහොත්,  
පිලිදුනගණය ගණින්, බදදෙව්ගිගැනයි—

සගණ, සගණයකින්හා; සතරමත්, සතරමාත්‍රයකින්ද; ඉක්බිතිකොට, ඉක්බිතිව; විරිම්, වික්‍රාම; දුටහොත්, දැනියකලහොත්; පිලිදු, නැවතද; නගණයගණින්, නගණයකින්හා යගණයකින්; බද, බඩුනායකලහොත්; දෙව්ගිගැනනම්, දේවගිනිගැනනම් (වුත්තවෙයි) (එයටනිදැනලෙසේයි)—

පැවසුසදහම්. නිගුණකරාහා, විනෙයාකුමුදන්. සිසිරකරාහා, දලවුල්සිරිපත. තමලකරාහා, පිනිපාකරවා. නිවනකරාහා,—

දේවගිනිගැනයි—දේවගිනිගැනනම්වුත්තයයි—

62 නනබ්නදුහුගුරුණ්, අවිත්තවිත්තනිවත්,  
මිසුරුගවුපෙදෙත්සුත්, ලියකෙලිනම්හෙමෙසේ—

නත, නගණයකින්හා නගණයකින් (ද); බණ, හගණ  
යකින්හා නගණයකින් (ද); දුහුගුරුණ, ලක්ඛකින්හා ගුරුක  
න් (ද) යුක්තව; අවිත්තවිත්, අවිත්තව; යතිවත්, යති යව්නම්  
විසුරු, මධුරවු; හවිපෙදෙන්, සියව්පදයෙන්; සුත්, යුක්තවූයේ  
නම්; ලියකෙලිනම්, ලියකෙලිනම් (වුත්තවෙයි); හෙමෙසේ, ඊ  
වේ (නිදර්ශන) මෙසේයි

මුට්ඨකිදුටු. මලවලවුරුකතනෙතිසසලා. සනතිගුලුසලා,  
සහදනාකපලා. නවතඤ්ඤදලා, මගුච්ඡනපලා. වාදිමරුපතලා.  
ලතාකේතුයි. ලතාකේතුනම් වුත්තයයි. මේගපස  
දයි. මේගපනම්පසයි. මේගපනම්පසයෙහි දෙසියස  
පනසක් වුත්තයතුනක් ගුණකලකල සත්සිය අවශ්වවුත්තයෙ  
ක. ඒමෙසේයි. 2.55 \ 3 = 7.68

8. ගපනම් පසුසෙහිවුත්තවිහාගනිම්

63 නගණදෙකින්දුහු, ගුරෙකින්මෙසේයතිවත්,  
කෙලෙහිසබගණදෙකවත්, මුට්ඨදදනම්හෙමෙසේ

නගණදෙකින්, නගණදෙකකින් (ද); දුහුගුරෙකින්, ලක්ඛ  
කින්හා ගුරෙකින් (ද) මෙසේ, මෙයාකාරයෙන්; යතිවත්, යති  
විනම්; කෙලෙහි, කෙලවරෙහි; සබගණදෙකවත්, සගණහග  
ණදෙකවුවහොත්; මුට්ඨදදනම්, මකරධව්නම් (වුත්තවෙයි);  
හෙමෙසේ; ඊට (නිදර්ශන) මෙසේයි

හසගමනවදුපි. වනවිල්ලොස්වති, රතලවනවදුපි. විච්චවල්  
(වල්වති,  
අයනුවනවදුපි. නිච්චල්වල්වති, එතදලයවදුපි. සදලේදුල්  
(වති)

මකරධව්නම්. මකරධව්නම් වුත්තයයි

64 අවමතෙකින්දෙගුරු, යතිසගණින්ගුරුවුව,  
බහසුරුවිදඝනම්වේ, නිදසුන්ඵයවම්වේ

අවමතෙකින්, අනුමානාය නින් (ද); දෙගුරු; ගුරුවයකි  
න් (ද); යති, යතිවූයේනම්; සගණින්, සගණයකින් (ද); ගුරු  
වුව, ගුරුවූවහොත්; බහසුරුවිදඝනම්වේ, බහසුරුවිදඝ (වුත්ත)  
නම්වෙයි; ඵයව, ඊට; නිදසුන්. නිදර්ශන; මේවේ, මේ (මතුකියන  
ලද්දේ) වෙයි

නොවූදපියෙකියන්නා. රිකදුන්නා, පලකොටමෙපව්නසන්නා.

(නොමගන්නා,

විලිවැතිනොපව්වන්නා. වනුවන්නා, මේහිමියබ්බමකියන්නා.

(නගමන්නා)

සිංහවිජයමහිනයි ~~සිංහවිජයමහිනනව්ව්ව්ව්ව්~~

65 අවමනෙකින් ගුරෙක, යනවන්යලියිවිමත්,

දෙගුරක්කෙලෙතැදුවහොත්, කිපුරුකෙලිනම්හෙමෙසේ ~~සිංහවිජයමහිනයි~~

අවමනෙකින්, අභවමාත්‍රයකින්; ගුරෙක, ගුරෙක්භා: යනි  
දත්, යනවුවහොත්; යලිය, නාවනද; සිව්මත්, සතරමාත්‍රයක්  
කෙරෙන්; කෙලෙතැ, කෙලවරෙහි; දෙගුරුන්, ගුරුවයක්, දුව  
හොත්; දැනියකලහොත්; කිපුරුකෙලිනම්, කිපුරු කෙලිනම්  
(ව්‍යාපාරය) හෙමෙසේ, ඒමෙසේයි ~~සිංහවිජයමහිනයි~~

නඹුරුදුගෙදුනෙඵඛා. නිල්කපලේයා, මිණිමුතුකෙසුරුගාබා.  
(උදුටුවිලේයා,  
ගලගෙතකැඵම්දෙඛා. නිල්සිලිලේයා, හේදුටුබිහුවුලඛා මුතව  
(රලේයා ~~සිංහවිජයමහිනයි~~

කිපුරුකෙලියි ~~සිංහවිජයමහිනයි~~ කිපුරුකෙලිනම් ව්‍යාපාරයයි ~~සිංහවිජයමහිනයි~~

66 දෙසෙන්අවිත්යනි, අවලොස්මනින්බදහොත්,

වේසමුදුරුගොස්නම්, නිදසුන්දනුහෙමෙසේ ~~සිංහවිජයමහිනයි~~

දෙසෙන්, දසයකින් (ද); අවිත්, අවතින් (ද); යනි, යනිආ  
නිව; අවලොස්මනින්, අභවාදසමාත්‍රයකින්; බදහොත්, බකින  
යකලේනම්; සමුදුරුගොස්නම් වේ, සමුදුරුගොස්නම් (ව්‍යාපාර)  
වෙයි; නිදසුන්, නිදැන; දනු, ජනනයකරණ; හෙමෙසේ, ඒ  
මෙයාකාරයි ~~සිංහවිජයමහිනයි~~

බනතුදුනොතෙපලනු. මුඵඵඵකයගන, බදර්සිනෙක්දලමි.  
(මොවුන්රජගන,  
කුමටනොඕනිමොහු. රුමුඵඵඵපගන, බනවාදමාමොවුන්. ස  
(ගාමෙතපගන ~~සිංහවිජයමහිනයි~~

~~සමුදුරුගොස්නම්~~ ~~සමුදුරුගොස්නම්~~ ව්‍යාපාරයයි ~~සිංහවිජයමහිනයි~~

මේරුදිසදයි ~~මේරුදිනම්ජතුසයි~~ ~~මේරුදිනම්ජතුසෙහි~~  
පත්සියදෙලොස්ව්‍යාපාරය නුනක් ගුණකල කල ඵක්දහස්පත්සි  
ය සතිස්ව්‍යාපාරයක ~~සිංහවිජයමහිනයි~~ ~~මේරුදිනම්ජතුසෙහි~~  $5.12 \times 3 = 1.5.36$  ~~සිංහවිජයමහිනයි~~

~~මේරුදිනම්ජතුසෙහි~~ ව්‍යාපාරයයි ~~සිංහවිජයමහිනයි~~

67 නෙවෙන්දෙසෙන්විරම්, කොටදසනවමත්තෙන්,  
පියදුනරහරහවේ, නිදසුන්මෙසේදන්නේ ~~සිංහවිජයමහිනයි~~

නෙවෙන්, නවයෙන් (ද); දෙසෙන්, දසයෙන් (ද); විරම්  
කොට, විශ්‍රාමකොට; දසනවමත්තෙන්, දසනව මාත්‍රයකින්; පි  
යදු, බදිනලද්දේ; හරහරහවේ, හරහරහ (ව්‍යාපාර) නම්වෙයි;



සහතිර්බ්‍රාහ්මාලි. පිරුණුවිලි. උපුල්ම ලි  
රමණි ගඟුල්කාලි. ගොයලවාලි. ගොගොණිමලි  
හිරි නිල්සුසුල්මලි. උදුලගලි. කිතිරිම ලි  
උරිණදරදුවාලි. මෙවැනිකලි. කෙහෙතුග ලි-////

සුසංග්‍රිලලිතයි-////-සුසංග්‍රිලලිතනම්වුතතයයි-////

73 සනදනබසමෙසග, නෙත්තලි සයිත්තතිවුව,  
කමලානම්විරිත්තේ, නිදසුන්මෙසේදත්තේ-////

සනදනබස, සගණ. නගණ. ජගණ. නගණ. හගණ. ස  
ගණ(යන); මෙසගනෙන්; මෙසබ්ගණයන්කෙරෙන්; යලි, නා  
වන; සයිත්, සවිකයෙන්; යතිවුව, යතිවුවගොත්; කමලානම්වි  
රිත්තේ, කමලානම්වුතතවෙයි, නිදසුන්, නිදැන; මෙසේ, මෙ  
යාකාරයෙන්; දත්තේ, ජනනායකරණණයි-////

වරලිත්තථ. කුසුමෙන්බර. ගලසත්තිසි. සම නි  
නුවතිත්තරත. ලවතිත්තල. මදසේසුථ. තුනු නි  
තොකුමෙන්දිසි. තනරණසිති. ගෙලෙදුත්තිය. රුදුති  
ලියගිත්තන ඵලදුත්තුව. මනකාතිසි. නොති නි-////

////-කමලායි-////-කමලානම්වුතතයයි-////

74 ගුරුහිමිනැතත්තන, යගණක්කෙලෙනැදුවගොත්,  
දෙව්සිමන්තිදුබදුයේ, සෝදැමිණි නම්වේ-////

අත්තන, අනාසානායෙහි; ගුරු, ගුරුන්ගේ; හිමි, සීමා  
වක්; නැත, නැත්තැති. කෙලෙනැ කෙලවරෙහි; යගණක්, ය  
ගණයක්; දුවගොත්, දැනතයකලෙන්නම්; දෙව්සිමන්තිදු, දෙව්සි  
මාත්‍රයකිතු; බදුයේ, බන්ධනායකරණලද්දේ; සෝදැමිණි නම්වේ,  
සෝදැමිණි නම් (වුතත) වෙයි-////

ඵලෙනාඵකාස්සාදෙදත්තිනගග ත් තා  
රදුවේතිනතනදුරුමිවේයිත්මුලසි ත් තා  
කරසිඵර්ලලෙත්තදුක්මුහුතිත්තදුඵම ග ත් තා  
පෙරවඋවම්සතවමෙසේනිතිවදුරාග ත් තා-////  
සෝදැමිණි යි-////-සෝදැමිණි නම්වු තතයයි-////

75 නොවතිසම්සුහුගුරු, දෙව්සිමන්තිත්තදගොත්,  
දිගොව්ලියයිදත්තේ, ඵයවතිදසුන්මේවේ-////

සුහුගුරු, ලඝුගුරුන්ගේ; නියම්නොව, නියමයක්නොව; දෙ  
ව්සිමන්තිත්, දෙව්සිමාත්‍රයකින්; බදගොත්, බන්ධනායකලෙන්නම්; දි  
ගොව්ලියයි, දිගොව්ලිනම් (වුතතයයි) කියා; දත්තේ, ජනන  
යකාරණණයි; ඵයව, ඊව; නිදසුන්, නිදැන; මේවේ, මේ (මතු  
නියම ලැබේ) වෙයි-////

ගෙලනසිරිසරසරසසසකනගලින්සියහැලිනි න  
 බමරවැලලෙලදුන් නුමුදන් මදමදින් විහිදි න  
 සුරයෝනන්ටවන්නුවන්හිදසොමිනසින්සැදි න  
 විශෝදනනුදුගදබදම නුවිමතුපිරිහි න

දිගොවිලිසි-දිගොවිලිනම්වුරුකයයි-මේතෙ තෙත්සද  
 යි-මේතෙතෙත්නම්ජතුසයි-මේ තෙතෙත්නම්ජතුසෙ  
 හිදෙදහස්අවසාලිස්වුරුකය තුනක්ගුණකලකලදහස්එකසිය  
 සුසාලිස්වුරුකයෙක-එමෙසේයි-2.0.48X3=6.1.44

# 11 තෙතෙත්නම් ජතුසෙහිවුරුකවිභාගනම්

76 අවිත්සකින්තෙවෙන්, තුන්තැනවිරම්දුටගොත්,  
 දිගනුරුනමැසිදන්තේ, නිදසුන්එයටමේවේ

අවිත්, අවනිත් (ද), සයින්, සයනිත් (ද); තෙවෙන්, නව  
 යනිත් )ද); තුන්තැන, ත්‍රිවිධානායෙකැහි; විරම්, විශ්‍රාම; දුට  
 ගොත්, දැනතයකලේනම්; දිගනුරුනමැසි, දිගනුරුනම්(වුරුක  
 යයි); කියා, දන්තේ, ජනනාය කරණ්ණේයි; එයට, ඊට; නිදසු  
 න්, නිදැන. මේවේ, මේ (මතුකියනලද්දේ) වේයි

දියතෙනදෙ මි න. ගසනාගෙමිණ. දෙව්දුටකවෙමි න  
 ගිරිහිසනාගෙමිණ. පිල් ව ට මි න. සිකිනටපියමි න  
 තුරුහිසලගිමි න. විලිව දි මි න කඩුසුල්කවෙමි න  
 සරතසනිවමි න. කල්ත බ මි න. යතථතර්සිමෙ න.

දිසිසවාසයි-දිසිසවාසනම් වුරුකයයි-මේහිරුසදයි-  
 මේහිරුනම්ජතුසයි-මේහිරු නම් ජතුසෙහිගාරදහස්සයානු  
 වුරුකයතුනක්ගුණකලකල දෙලොස්දහස් දෙසිය 90෦෪෪ වු  
 රුකයෙක-එමෙසේයි-4.0.96X3=12.2.88

# 12 හිරුනම්ජතුසෙහි වුරුකවිභාගනම්

77 දගණගුරිණ්දගණ, ගුරිණ්දගණගුරුණන්,  
 සත්මතෙතින්එලිසම, විසිපස්නිමේපමදුනම්

දගණ, ජගණයනිත්තා; ගුරිණ්,ගුරුනිත් (ද); දගණ, ජග  
 ණයනිත්තා; ගුරිණ්, ගුරුනිත්(ද);දගණ,ජගණයනිත්තා; ගුරු  
 ණන්, ගුරුනිත් (ද); සුකතව; සත්මතෙතින්, සප්තමානුයකින්  
 (ද); එලිසම, එලිදසමානකොට; විසිපස්නි, විසිපස් (මාත්‍රය) නි  
 න්;මේ, මේබදිනලද්දේ.පමදුනම්, ප්‍රමදුනම්(වුරුකවෙයි)-

යහන්ද රා වියන්ද රා එවෙන්ද රාමුහුදුමාදු රා  
 උරණ්ද රා එපස්ද රා කෙසක්හ රා කෙලෙසපව රා  
 දහම්ස රා වියන්හරා සතක්ක රා විමන්තඹ රා  
 මේදෙව්වරා නවාසු රා සිරිත්ව රා දියතෙත්සු රා.

පමදනම් - ප්‍රමදනම් වුනායයි -

78 අවරමනින්දෙගුරු, යනිදෙගුරුන්පිරියත්,  
නුපුණ්සදවිර්ත්මේ, නිදසුන්දෙනුමත්තේ -

අවරමනින්, අභ්‍යාදසමාත්‍රයනින්(ද); දෙගුරු, ගුරුවගෙ  
ක්කා; යනි, යනියෙක්(ද); පිරියත්, පය්නායෙහි; දෙගුරුන්,  
ගුරුවයනින්සුනාව (බදිනලද්දේ); නුපුණ්සදවිර්ත්, නුපුණ්ස  
ද(වුනා) නම්වෙයි; මත්තේ, මත්තෙහි; මේනිදසුන්ද, මේනිද  
යින්ද; දෙනු, ජානායකරණ -

පාඨාපනතිල් වරල්සුනිල්කසමල් පාඨාපත්තා. සිත්තා  
තඹලවනෙනිසුරභිමද මදසිතෙනි සලගත්තා. ලත්තා  
ගදගජතත් වවොරසුරත නලගෝ පථපත්තා. රත්තා  
සවන බරණිනුදුල ඒ කොමලෙයහි ලත්තා. සිත්තා.

නුපුණ්සදයි - නුපුණ්සදනම්වුනායයි - මේමිසදයි -  
මේමිනම්ජතුසයි -

මේමිනම්ජතුසෙහි අවදගස් එකසියදෙයානුවුනාය තුනක්  
ගුණකලකල සුවිසිදගස්පත්සිය සසතානුවුනායෙහි - ඒමෙ  
සෙයි -  $3.1.92 \times 3 = 24.5.76$  -

13 මිනම්ජතුසෙහි වුනාවිහාගනිම් -

79 නගණපසක්රගණ, දෙකක්ගුරෙක්පිරියනා,  
ගෙළිහිලාදෙවිරම්, ගහගාළිනම්විර්ත්වේ -

නගණපසක්, නගණපසක්කායක්කා; රගණදෙකක්, රග  
ණදෙකක්(ද); පිරියනා, කෙලවරෙහි; ගුරෙක්, ගුරෙක්(ද)  
ආතිව; ගෙළිහි, එළිසනිතවු; දෙවිරම්, විශ්‍රාමදෙකක්; ලා, බහා  
ලා(බදිනලද්දේ); ගහගාළිනම්විර්ත්වේ, ගහගාළිනම්වුනා  
වෙයි -

සසසලලවකුලිමුරානිපියගද්නා සුසල්ලාවිස ල්ලා  
නොදකිනිහිරි සුවහිකොලඹදෙඹිතලාතු මුල්ලා විසල්ලා  
පිපිතඹුර්දුවරකුමුදුච්චිලිසරා සිහි ල්ලා පිහිල්ලා  
මෙකළිමෙවලිකෙළිමහිමිකිඅදමල්කෙ ගෙල්ලාවිසල්ලා.

ගංගානිජ්ඣරයි - ගංගානිජ්ඣරණම්වුනායයි -

80 අවච්ඡිමතෙක්ලා, බදසුණ්අනිපුණ්නම්,  
දෙනුදුස්සදමේ, විර්ත්සැතෙවින්නිදසුන් -

අවච්ඡිමතෙක්, අභ්‍යවංගනිමාත්‍රයෙක්; ලා, බහාලා; බද, බ  
කිනායකරණලද්දේ; පුණ්අනිපුණ්නම්, පුරණිපුර්ණනම්(වු

තනවෙයි; තුදුස්සද, වූදදසවෙනි (දහතරවෙනි) ජතුසෙහි; මේ  
විරිත්, මේව්‍යාය; දහු, ජනනායකරණ; සැකෙවිත්, සංකෘප්ත  
යෙන්; නිදසුන්, (මෙයට) නිදැසින (ජනනායකරණ) —

නිකුළුමිඟුසහගා මුලෙසනෙකෙක් අදන්වම්මනොවැරැද්දි  
එවිසුළුමිසවස් එකෙක්මරණනටපයගෙණැ ද්දි  
එකෙක්හිනපිලිපෙරකල කදිමස්වස්එහිම පාඨ ද්දි  
එළුපලගන්නට ගියෙවස්දෙවියන්කබලක් කබලක්ද ද්දි.

පුරුණනිපුරුණයි — පුරුණනිපුරුණනම්ව්‍යායයි — මේම  
දුස්සදයි — මේමදුන්මජතුසයි —

මේමදුන්මජතුසෙහි දහසාදස්තුන්සියඅසුසතරව්‍යාය තුන  
ක්තුණකලකසතලස්නවදස්එක්සියවිපනස්ව්‍යායෙක —  
ඒ මෙසෙයි —  $16.3.84 \times 3 = 49.1.52$  —

14 මදුන්මජතුසෙහි ව්‍යායනිමි —

81 සමවිරිත්සමමත්, වසම්මතින්මුසුටු,

සිඵ්පදලකුණුවිසිනත්, දහුනත්විරිත්සුවහස් —

සමවිරිත්, සමව්‍යාය(ද); සමමත්, සමානමාත්‍ය(ද); වස  
ම්මතින්, විසමමාත්‍යයෙන්; මුසුටු, මිහුටු(ද); සිඵ්පදලකුණු, සිඵ්ප  
දලකුණු; විසිනත්, ජනනායකරණකල්හි; නත්සුවහස්විරිත්, අ  
නේකසහසුව්‍යාය(වෙයි); දහු, (එසෙයින්) ජනනායකරණ —

82 අටපදදෙලොස්සොලොස්, පදව්‍යමසමවිරිත්,

පෙරපසුවිලඹුආනත්, පදබාදුමේවෙසෙස්වේ —

අටපද, අක්කපදිකය; දෙලොස්, වාදසපදිකය; සොලොස්ප  
ද, සොඩසපදිකය; වසම, විසමව්‍යාය; සමවිරිත්, සමානව්‍යා  
ය; පෙරපසු, පුළුපසුවිමු; විලඹු, විලඹින (ව්‍යාය) (යන); ආ,  
මේආදිවු; පදබාදුමේ, පදබකිනායෙහි(දි); නත්වෙසෙස්වේ,  
නොයෙක්(ව්‍යාය) විශෙෂනවෙයි —

මෙයින්මතුදණ්ඩකනම්සදැස්ව්‍යායනියනුලැබේ —

කෙසේ දයත් —

83 සිඵ්හිසිතිබදවිරිමි, තුනෙක්කෙලෙතැසමහෙළි,

දහුමේඅනවදඬුනම්, නිදසුන්එයටමේවේ —

කෙලෙතැ, කෙලවරෙහි; සමහෙළි, සමානවළඟැත්තේ; විර  
ම්තුනෙක්, විශ්‍රාමතුනකින්යුක්තව; සිඵ්හිසිති, (මාත්‍ය) නිස්සත  
රකින්; බද, බකිනායකෙල්විනම්; මේ, මෙය; අනවදඬුනම්, අ  
රණවදණ්ඩකනම් (ව්‍යායයි); දහු, ජනනායකරණ; එයට, ර

ට, නිදසුන්, නිදහ්න; මේවේ, මේ(මතුනියනලද්දේ)වෙයි—  
 සිසිසඵවටපිර්වෙස්සපුලා. සුඛලානොපාලදලා. සාදුසොම්ප  
 (බදලා,  
 පාඨාසඵදුල්ලරණ්පටිනිතිර්දු. නලලනනොපාලදලා. දුහුල්  
 (ආදලා,  
 නලහුයින්අවුනාදියදියබිඬු. ලෙනවාලපාලදලා. මනබදතු  
 (භිකදලා,  
 ගහතරගමුත්ගරපුඵදුළර. බිහෙහිනොපාලදලා. ආයවලග  
 (සිතිදුලා—  
 අරණවනම් දණ්ඩකයයි—අරණවනම් දණ්ඩකවුහා  
 (යයි—  
 සිව්පදලකුණුනිම්—සිව්පදලකුණුනිම්—

84 දුබාකලුඵක්බා, සිව්පද්නිදන්තේනම්,  
 සදාස්ලත්විර්ත්සව, පෙරසෙදනුකිව්ගෙති—

දුබාකලු, විහාගකලුකල්හි; සිව්පද්නි, සිව්පදගෙන්; ඵක්බා,  
 ඵක්නාගයක්; දන්තේ, ජනනායකරණණ්ඩ; ඵනම්සදාස්ලත්,  
 ඵනම්ජන්දස්ලද්දවු; සව්විර්ත්, සියලුවුහාගන්; පෙරසෙ, පූච්ඡ  
 ගෙහිමෙණ්; කිව්ගෙති, කාව්සකකාරගෙති; දනු, (දෙපදකව්)ජ  
 නනාකරණ—

ගාභියසමගිනියමින් නිසිමහනෙලමින් සෙමෙතිනි  
 කවරතමගටනොමින් ලුර්සිව්දිමින් පාලුබෙ ති—  
 සි තු ව න් නු ව න් ර් සි සෙගෙණපෙරම  
 මෙනෙවන්නවුන්දන් ගෙණවන්තෙදගම—මේආදිදෙපද  
 යි—මේආදි, මේආදිය; දෙපදයි, දෙපද(වුහාකව්)යි—

85 නගණසගණදෙගුරු, නගණසගණගුරුගෙන්,  
 නගණබගණපිලිගුරු, සගණබගණගුරුගෙන්.

\* පෙරදෙපදඵලිවෙන්, දෙව්පානිනම්මේවේ—

නගණසගණ, නගණසගණයකින්හා; දෙගුරු, ගුරුවය  
 කින්(ද); නගණසගණ, නගණසගණයකින්හා; ගුරුගෙන්,  
 ගුරෙකින්(ද); පිලි, නාවහ; නගණබගණ, නගණහගණයකි  
 න්හා; ගුරු, ගුරකින්(ද); සගණබගණ, සගණහගණයකින්හා;  
 ගුරුගෙන්, ගුරකින්(දවෙයි); පෙර, පූච්ඡගෙති; දෙපද, දෙපදය

\* මෙහිදේවපානිවුහාග සදෙනගාටි ගිඅඬුනකකින්නිම්බව  
 පේනානුමුත් මේමගින්විස්තරනොපෙතේ ඵගෙයින්සලකාවා—

න්ගේ; එලිවෙත්, වෙනස්වූ එලි ඇත්තේ; දෙව්පානිනම්, දෙව්පා  
නිනම් (වුත්තවෙයි); මේවේ, මේ (මතුකියන ලද්දේ නිදැනනම්)  
වෙයි—

අසි අසි සදා ලියා—සමසුදු වාලියා

අසිවරා බොව්වා—කෙලමේ ඇළ වටා—දෙව් පාණි—  
දෙව්පාණි නම් වුත්තායයි—

86 පරපද උතුකොටින්, පෙරාම් දෙපද දිගුකොට,

සම එලි දෙපද බදමේ, මුණිනදන නම් ගෙමෙසේ—

පරපද, අපරපදයන්; උතුකොටින්, උනාකොට; පෙරාම් දෙ  
පද, පුළුදෙපදය; දිගුකොට, දිග්ගකොට; සම එලි, සමාන එලි ඇ  
තිව; දෙපද, දෙපාදය; බද, බකුනායක ලේනම්; මේ, මේ (වු  
ත්තා)ය; මුණිනදන නම්, මුණිනදන නම්; ගෙමෙසේ, එමෙ  
සේයි—

ගලගලවන සුනිල්ලිනි—මලවලලෙලවරල්ලිනි,

දිසින් ඉනෙව් අවුල්ලිනි—පසිල්ලිනි—මුණිනදන නම්

පුළුච්ලමිනයි—මුණිනදන නම්, මුණිනදන නම් වූ; පුළු  
ච්ලමිනයි, පුළුච්ලමින (වුත්තා)යයි—

87 පෙරපද දෙද උතුකොටින්, එලි සමකොටින් බදගොත්,

පරපද වන විලඹුමේ, මුණිනදන පරවිලඹු නම් වේ—

පෙරපද දෙද, පුළුදෙපදය; උතුකොටින්, උනාකොට; එලි ස  
මකොටින්, එලි සමානකොට; බදගොත්, බකුනායක ලේනම්; ප  
රපද, අපරපදය; විලඹුවන, උනාච්ඡිනම්; මේ, මේ (වුත්තා)ය; මු  
ණිනදන පරවිලඹු නම් වේ, මුණිනදන අපරවිලඹු නම් (වු  
ත්තා) වෙයි; (නිදැනන මෙයාකාරයි—

සුඵසුඵ විල්ලිල්ල—මිලොල්ල,

වියොසියොසියොතුත් සිතු—අගොතුරු සෝදුකට වුල්ල—

මුණිනදන නම් අපරවිලඹු නයි—මුණිනදන නම්, මුණි  
නදන නම් වූ; අපරවිලඹු නයි, අපරවිලඹු වුත්තායයි—

88 කෙලෙනාකුරා දිගු උතු, සදසේ එලි සම වූමේ,

විරිත් දකුපිහියොඹු නම්, නිදසුන් මෙයට මත්තේ—

කෙලෙනා, කෙලවරෙහි; අකුරා, අක්ෂරයන්; දිගු උතු, දිඬි  
උනා වූ; (නොගොත්) ගුහාවූ; සදසේ, ජයසෙහි මෙන්; එලි සම  
වූ, එලි සමාන වූ; මේ, මේ (වුත්තා)ය; පිහියොඹු නම්, පිහියොඹු න  
ම් වූ; විරිත්, වුත්තාය; දකු, ජනනායකරණ; මෙයට, මීට; නිදසු  
න්, නිදැන; මත්තේ, මත්තෙහි (වේ)—

කිතුල්පන විහිදින මෙරසාලින,

එල මහගවරහින සිත් පිරිහින—පිහියොඹු—පිහි

සොඛනමිවුත්තායයි—

දෙපදලකුණු නිමි—දෙපදකවිල ක්‍ෂණ නිමි—

89 ගීයාමුල්පදයා, සිව්පදලකුණුදෙපදෙක්,  
සිහිලිගියවෙයිදන්තේ, නිදසුන්නම්එහිමෙසේ—

90 එකෙක්දෙතුන්ඉනිදු, දකුනමදුනිදසුන්,  
එකෙක්පසුකෙලිනම්වේ, දෙවනථසබරනථනම්—

ගීයා, ගීයෙහි; මුල්පදයා, ප්‍රථමපදයා; (නොහොත්ගිප්ථමා  
චීයක්) සිව්පදලකුණු, සිව්පදයන්ගේලක්‍ෂණයෙන්සකත; දෙප  
දෙක්, දෙපදකවියක්(ද); සිහිලිගියවෙයි, සිහිලිගිනම්(වුතත)  
එහිමෙසේ; දන්තේ, ජනනායකන්තේ; එහි, ඒ(වුතතවිස)ගෙ  
හි, නිදසුන්නම්, නිදසුනානාමයන්; මෙසේ, මේ(මතුනියන)  
ආකාරයි—

ඉනිදු, එයින්ද; එකක්දෙතුන්, එකක්දෙකක්තුනක්; න  
මුදු, නාමයන්ද; නිදසුන්, නිදසුනායන්(ද); දකු, ජනනායකරණ;  
එකෙක්, (ඉන්)එකෙක්; පසුකෙලිනම්වේ, පසුකෙලි (වුතත)න  
ම්වෙයි; (එසේම)දෙවනථ, දෙවනාථකනම් (වුතතද); සබරන  
ථනම්, සබරනථනම්(වුතතදවෙයි)—

† ගී-දෙ—වෙසක්සද පොසොන්, පිලිආනසුරානසුරෙණි,  
දෙ-ක—කෙලෙතාථප්පට තෙච්ඡනා, \*— පසුකෙ  
ලියයි— පසුකෙලිනම්වුතතයයි—

ගී-දෙ—නුවන්මණආසවුච, සරණසරපත්ආදනය,

දෙ-ක { නොආදනාථදනසක්මමුපිළිවගත,  
මිමිඵද්වියනිනොලාලෙහිකුථන—දෙවනථයි—  
දෙවනාථකනම්වුතතයයි—

ගී-දෙ—දෙවමිණිවුතුසසු, ගලවතලලෙලමල්දම,

දෙ-ක—අන්හිපිළිලසල්අත්ත, හිනෙහිලකලතේපෙත්ත—  
සබරනථයි— සබරනථනම්වුතතයයි—

† ගී-දෙ—කියාපදමුලනිබෙන්තේ ගීදෙපදේබවසැලකීමටයි  
දෙ-ක—කියාපදමුලනිබෙන්තේ දෙපදකවිබවසැලකීමටයි  
සි-ප—කියාපදමුලනිබෙන්තේ සිව්පදබව සැලකීමටයි—

\* මෙහිදෙපදකවියක්හිනැ එයින්මෙතන පදයක්නැතිනමු  
ත්එහිගුරුකම-ගිකාණ්ඩේලෙස ගිප්ථමාචීයක්ද-දෙපදකවිකා  
ණ්ඩේලෙස දෙපදකවියක්ද ඇති කල—සිහිලිගි සංඛතතපසු  
කෙලිනම්වුතතයබව දතසුතු—මාත්‍රාහෙදයෙන් නම්සැලකිය  
බවත්කියයි—

91 ගිගුමුල්පදමුළු, දෙපාපරවිලඹවද,  
විලඹසිතිලිගිනම්, නිදසුන්ඵයටමේවේ—

ගිගු, ගිතිකාවෙහි; මුල්පද, ප්‍රථමපදයන්ව; මුල, මුලින්; අපරවිලඹ, අපරවිලඹිතනම්වූ; දෙපාවද, දෙපාදයවූකල්හි; විලඹසිතිලිගිනම්, විලඹසිතිලිගිනම්(ව්‍යතාවෙහි); ඵයට, ඊට; නිදසුන්, නිදසින; මේවේ, මේම(තුනියනලද්දේ)වෙයි—

දෙ—ක { මෙරපදලක්කු නඹලවනනකා ල මා  
මතුරාමදමදබාලමනිල් කා ල මා

ගි—දෙ—දුටුවන්දහදනග, අහෝසදින්මගහසල්ම—පරවිලඹසිතිලිගිසදයි—පරවිලඹිත, අපරවිලඹිතනම්වූ; සිතිලිගිසදයි, සිතිලිගිජන්දසනම්වෙයි—

92 එක්කළහොත්සිතිලි, ගිගුමුල්පදදන්ගේ,  
කඩවක්නම්ලකුණුමේ, සිව්පදසෙයින්දන්ගේ—

සිතිලිගිගුමුල්පද, සිතිලිගි(ව්‍යත)දෙකක්; එක්කළහොත්, එකතුකළේවිනම්; කඩවක්නම්, කඩවක්(ව්‍යත)නම්යි; දන්ගේ, ජනනායකරණ්ණේයි; මේලකුණු, මේලකුණු; සිව්පදසෙයින්, සිව්පදජනියෙහිමෙන්; දන්ගේ, ජනනායකරණ්ණේයි.

93 මෙහිඅවදෙලසටලොස්, උනුසමවසම්පූණ්ණෑ,  
විරිත්වෙසෙසින්බදගේ, විරිතෙනම්වේසුවහස්—

මෙහි, මේ(ව්‍යතවිස)ගෙහි; අව, අව(පදික)ය; දෙලස, වාදස(පදික)ය; අවලොස්, අවවාදස(පදික)ය; උනු, උානය; සම, සමය; වසම්, විසමය; පූණ්ණ, පූණ්ණ(යන); ඇ, මේආදිවූ; විරිත්, ව්‍යතයන්; වෙසෙසින්, විශෙෂයෙන්; බදගේ, බකිතයකරණ්ණේයි; විරිතෙ, ව්‍යතගෙහි; නම්, නාමයන්; සුවහස්වේ, සහසගග්‍ර(සංඛක)වෙයි—

ගි—දෙ—නැගිළිසොරඵයට, වලකවඵවලාගෙනි,

දෙ—ක { කුඵමුතුලිවෙසසා සෙවිල සයා  
වුලිදනවවණ්ඩණ්ඩානෙනම්—හිකගගණ්ණසසයා

ගි—දෙ—තමහටබාඵමිහිසුන්, සුනතබාමසව්හාදමෙණි,

දෙ—ක { ඵනිර්දුමණ්ණොනසුග තපිදිනොග න  
මුසුසගසොරකුරුකවරන්විදුමලපග න—

කඩවක්සදයි—කඩවක්ජනසනම්වෙයි—

94 කඩවක්හිපිරියනා, සිව්පදෙහිසම්විරිතක්,  
බදහොත්දන්ගේඵම, උවදැනම්සාලාලිනම්—



කඩවක්කි, කඩවක(නම්වුන)යෙහි; පිරිසනා, කෙලවරෙහි; සිව්පදෙහි, සිව්පදෙහි; යම්විරිතක්, යම්වුනකයක්; බදගොන්, බකනකරණ්ණේවිනම්; එම, ඒ(වුන)ය; උවදැනම්, උපන්නිනම්වූ; සැඟැලිනම්, සැඟැලිනාමයයි; දන්නේ, ජනනකරණ්ණේයි

95 දසබරතුදුරසොලොස්, අවතුරුඋතුදසමසුණු,  
ගාගනම්ණ්පලවූ, විරිත්තත්සුවහස්වේ

දස, දස(පදික)ය; බර, වාදස(පදික)ය; තුදුර, වාතුදස(පදික)ය; සොලොස්, සෝඛස(පදික)ය; අවතුරු, අවාදස(පදික)ය; උතුද, උානාය; සම, සමය; සුණු, සුණුය; ගාග, ගාගය(යන); නමින්, නාමයෙන්; පලවූ, පුකවූ; විරිත්, වුනකයන්; තත්සුවහස්වේ, අනේකසහසු(සංඛක)වෙයි

හි—දෙ-සතරඔහුමුහුන, තෙමෙඑකබාඑමනාහි යෙය,

දෙ—ක { මහබඬමුයට කුමටකෙලෙකුකුස්සු රා  
[උරාඋරලගනොවහව මොහුපස්ස රා

හි—දෙ-බලදෙව්උලෙලමුත්, නොගන්මුවන්දෙවියගා,

දෙ—ක { ඔහුඋරෙහිසිරිවලිය කළවෙසෙනියෙහි නි  
[මෙසේදෙස් නවමණනම් කෙසේදෙහි නි

සි—ප { දෙදළුකකුමර පියවන් ඉතාසැ ග  
[නොරුදමෙකත්දෙව්දුදු දෙසිසැව්වගා ග  
[රදුසුර්දු දුගෙමගදෙබෙදව්වුන් ග  
[මමණමුනහව දෙගෙම්මුවරදෙ දෙනර ග.

මේ උපන්නිසැඟැලිලයි මේ උපන්නිසැඟැලිල  
(නම්වෙයි)

හි—දෙ-සිරිත්විරිත් ලකුඵ, කාපෙරහර සව්බද,

දෙ—ක { රකුඵසම්සැදි මහවතනට මහව න  
[ලෙලගෙලදෙදෙන තදිරුරුපාගාප න

හි—දෙ—සිසිරස්කැඵම්සව්සුදු, විසනක්සනුපිළිගෙණි,

දෙ—ක { ලකුමලබරතුරු පෙතකැල්මව න  
[මදමරුමුවරදිනවුල්ගමන වාලිතලෙයහප න

සි—ප { නිර්දසුර්දෙව් සැදගන්පිටුහිඋ න නොය  
[දුදිනන්තුවන්මණතොස පෙරව න නොය  
[වසනසතසැනකෙළිකෙලෙකහට්ටන් නොය  
[කවරනිව්ගර ඔහුසිව්රහවන න නොය

මේඋපන්නිදෙලොස්පද සැඟැලිලයි මේඋපන්නි, මේඋ

පජනිනම්බු; දෙලොස්පද සාහාල්ලයි, දෙලොස්පදසාහාල්ල නම්වෙයි-~~////~~

ගී-දෙ-ගිරිදුරෙගුතුරණ, සියවගසප්තවරකත,

දෙ-ක { කෙලෙනාකිරිගන් ගයරුසුවෙකෙල්කා න  
[ගවරසසසලවමවදන් විලිමුව න

ගී-දෙ-මිසුරසරකලැව්, කිසුරපරසුවසාවලන,

දෙ-ක { දෙවිදුසෙත්බලා සක්වාතිසරපෙ ල  
[කෙලෙනාමිසුරු මාදිරිඳවලිත්ලෙ ල

සි-ප { තනන්කිසාවදු රණමල්වගු ර ණ  
[මිණිමුතුමුතුපගුරණ බිතුගු ර ණ  
[ඉනිමුණිපාතඛ රණ මාදනිතො ර ණ  
[එදුනතපාසන රණ තෙලෙඳන ර ණ-~~////~~

මේඋපජනිතුසුපදසාහාල්ලයි-~~////~~ මේඋපජනි, මේඋපජනි නම්බු; තුසුපදසාහාල්ලයි; දහතරපදසාහාල්ලනම්වෙයි-~~////~~

ගී-දෙ-සාහාසෙමිණ මුදුවන්, කුරිරු රකුස්බලගණ,

දෙ-ක { ගිනිවන්ගසුල්ගාලිය දලදු ලිය  
[කරදරවමිත්බාමනලලතෙලියගබරු ලිය

ගී-දෙ-දෙඟුතින්ආදකොපොල්, බොල්මගබබරවාලකව

දෙ-ක { ආවිතිසෙදලදුලිය රතග ලයා  
[පාලබෙමිතෙතරණ මගන්තිරිමුඵසු ලයා

සි-ප { උසුවගිරිකුලනක න්ති ආරගස න්ති  
[ගිනිගන්ගකුඵදම න්ති සෙදපෙන න්ති  
[තදවමුවබෙරගස න්ති උසබෙන න්ති  
[බලාමිසුනෙසලෙ න්ති තාවබ න්ති-~~////~~

මේඋපජනිසොලොස් පදසාහාල්ලයි-~~////~~ මේඋපජනි, මේඋපජනිනම්බු; සොලොස්පද සාහාල්ලයි, දහසාපදසාහාල්ලනම්වෙයි-~~////~~

ගී-දෙ-පලමුපාලෙහිපලව, පලසුදුපොකුරකුරව,

දෙ-ක-තෙවුතා. තනිකුතා, කෙලෙතා. ලොසිතිතා,

ගී-දෙ-උදඵඵවමබුඵසිරිණ, පිළිබලමෙන් පදනෙහි,

දෙ-ක-සිරිකතා. ලෙහිකුමුතා, පාහාපතා. සාදමවතා,

සි-ප { නොපාරිවිහාසද අස්බිද, සතරතරබිලිද. උදුලබද,  
[පරයාකිරිමුහු ද. පාහාසිනිද, වදිමිවදිමිසද. සො  
(මිපබද-~~////~~

මේඋපජනිආවලොස්පදසාහාල්ලයි-~~////~~ මේඋපජනි, මේඋපජනිනම්බු, ආවලොස්පද සාහාල්ලයි; දහආවපදසාහාල්ලනම්වෙයි-~~////~~

96 දෙඅඩසසුණුකොටින්, බදන්පදඅවඋනුකොට,  
උනභාලිනමැයිදන්නේ, සෙස්සදෙහිදුමෙමනියේ

දෙඅඩ, විඅඩිය; සසුණුකොටින්, සම්පුර්ණකොට; අන්අව  
පද, අනාභාවපදයන්, උනුකොට, උනකොට; බද, බක්කිය  
කෙලේනම්; උනභාලිනමැයි, උනභාලිනම්(යයි)කියා; දන්  
නේ, ජනනයකරන්නේයි; සෙස්සදෙහිදු, සෙසුජූෂ්ඨිද; මෙම  
නියේ, මෙමභාකාරයි

ගි-දෙ-කෙසෙම්හිර්වඩමිනි, ඊලෙලෙසපායමිනි,  
දෙ-ක-සිද නැගි වනපෙන, සිරිවිමයකල්ලෙහිපිලිමුන,  
ගි-දෙ-එමසිරිනදවසන, සරාමෙදෙන්මනා,  
දෙ-ක-ඇතිගිණියගිණිමිනි, කුච්පරපුටුමදුටුලෙනි,

සි-ප- { යලිමුවරද ගෙනසමුඩු, ලෙහිවනසෝනො  
(කොටඅඩු  
[කම්මුවරද ර ම මු ඩු, යහවේභාමිවුන්වාඩු  
උනභාලෙයි-උනභාලෙනම්වෙයි

97 අරුත්නැතදදිගුකාර, අකරන්දෙතුන්තන්හි,  
යනිභාපදබිලිවුව, මෙවිර්ත්ගාහනම්වේ

අරුත්, අඤ්ඤාත්; නැතද, නැතිනමුත්; දිගුඅකරන්, දිඝ්ඤා  
ඤ්ඤාත්; දෙතුන්තන්හි, දෙතුන්තෙනෙක; කාර, කොට; යනි  
භාපද, යනිසමගපදයන්; බිලිවුව, බාලවුවහොත්; මෙවිර්ත්, මේ  
මුත්තය; ගාහනම්වේ, ගාහ(සැභාලි)නම්වෙයි

ගි-දෙ-වචනලොලවචන, ගෙදනිලිසුලසියනා,

දෙ-ක- { උනලගම්වනා ලමනබිගුන්කා නි  
[අපුරග නා මදුරකොටරදෙවැ නි

ගි-දෙ-ගසාසමනානම්, කනනගදමුවමඩලෙනි,

දෙ-ක- { සරවානමදවානඹ සලාහාස්කා ල  
[සාදිසානෙන් ඇදියසුල්ගෙදිගුව ල

සි-ප- { මමනමදවතුර බදිගොරපොර ඇත්ලුච්ඡරාක රා  
[හාසෙනදලතරණ ගිණිගිණි පතරපතලතඹරෙ (චුරා  
බලමුවදප්ප රවිහිදුරුදු උරවෙසිගිණිය රා  
[නිසරුදුච්ඡුව රම්මිසිතුරා අසානොමුස්විසි රා

ගාහසැභාලෙයි-ගාහසැභාලෙනම්වෙයි

මෙමනියෙන්තන්කෙලසුවහස් සැභාලිවිර්ත්දහසුතු

මෙමනියෙන්, මෙමක්ෂමයෙන්; තන්කෙලසුවහස්, අනෙක  
කෝටිසහසුගනන්; සැභාලිවිර්ත්, සැභාලිමුත්තයන්; දහසුතු,  
දිහගහසුතු

සාහසිකයෙකිනි — සාහසිකයෙකිනි —

98 සිහිපිහිනුනැති, පිරිසත්තිසිව්වදනෙන්,  
යම්පිවිරිත්තදුගේ, ලියහැලිනමැසිදන්තේ —

සිහිපිහිනුනැති, සිහිපිහි(වුන) තුනක්කෙරෙන්; පිරි  
සත්ති, කෙලවරෙහි; යම්පිවිරිතින්, යම්කාමනිවු ත්‍යාගනිත්සු  
කාවු; සිව්වදනෙන්, සිව්වදයකින්; දුගේ, බන්ධනයකරණලද  
දේ; ලියහැලිනමැසි, ලියහැලිනම් (වු ත්‍යාගය) නියා; දන්තේ,  
ජනනයකරණණයි —

හි-දෙ—සුලාභසිද්ධසෙක, මිහිලොල්ලෙක්වෙනෙහිය,  
දෙ-ක—වැදගිලිලේවිලසමරු, සුසුල්තඹර්ථසාරබාහාරු,  
හි-දෙ—බිබිනොලදිනවස්, පිලිපන්සුවනගලනව,  
දෙ-ක—වැසිමිණිදුර්සල්ලෙහි, නුකොළඹ්ථපියල්ලෙහි,  
හි-දෙ—බමන්තොයන්තෙමි, නොගෙනැවැදුරිසිවැඩ,  
දෙ-ක—වැදමදමනගජගෙලෙහි, බැසකොපොල තමදසෙ  
(ලෙහි,

සි-ප — { බමන්තානන්තලාපාහස ර, පලලදර්ලේඵමිබර,  
සෙරෙණිනාපියන්තොසමර, ඵලොල්ලුගන්තේ  
(නිසිබර —

ලියහැලිසදයි — ලියහැලිනම්පිහිනුනැති —

මෙහිදුනන්සුවහස් විරිති — මෙහිදු, මෙහිද; නන්සුවහස්,  
අනේකසහසුචු; විරිති, වුතනැත්තෙයි —

99 සතරසිහිලියෙත්, අතෙහිලාසිව්වද,  
බදගොත්බාහැලිනම්වේ, මෙහිදුනන්විරිත්වේ —

සතරසිහිලියෙත්, සිහිලියසතරක්කෙරෙන්; අතෙහි, අ  
ත්තෙහි; සිව්වද, සිව්වදයක්; ලා, බහාලා; බදගොත්, බන්ධනය  
කෙලේනම්; බාහැලිනම්වේ, බාහැලිනම්(වුන)වෙයි; මෙහිදු,  
මේ(වුතනැති)යෙහිද; නන්විරිත්වේ, අනේකවුතනවෙයි —

හි-දෙ—නොගන්වමල්ලොත්, නරනිදුනහඅතගොතා,  
දෙ-ක—මුර්ථි මර්ථි, නිලිනි බලිනි,  
හි-දෙ—මහාකුමවැව්, යෙන්නොමදලයන්හි,  
දෙ-ක—කුමවබඹරණි, ගුගුම්සාරණිසිතුහරණි,  
හි-දෙ—පහෝවාකුම්හේ, අහෝතුරුවෙහි,  
දෙ-ක—කොලලෙහිපෙහෙල්නි, මියුල්නිනොත්කුර්මිනි,  
හි-දෙ—බිගනැත්තියවම, විසින්කෙහෙල්වුල්ලුන,  
දෙ-ක—පලාකුලතුනු තබාපවුර්ලම්බා, ඵ්ඵම්බා කොලලෙ  
(නිලම්බා,

සි-ප- { පච්ඡක්ඛානාදිසතිප්පසාදන නි, බැරතොවහානිනබ  
(මරුන්බුමනනි,  
මලකරලෙදුරෙපිරිඅපිරමනනි, මෙරුකමෙතොද  
(හඬමොරපියපනනි-~~හ~~

බාහැලිසදසි-~~හ~~ බාහැලිප්පසාදනමවෙයි-~~හ~~  
මෙහිදු නන්සුවහස්විරිනි-~~හ~~ මෙහිදු, මේවු ත්තාඡනියෙහිද, න  
න්සුවහස්, අනේකසහග්‍රහනන්වු; විරිනි, වුතතඡාත්තේයි-~~හ~~  
100 සිතිලිහියෙන්පසෙක්, දෙපදසදින්උතුම්වුව,  
පෙරසෙනන්විරිත්වු, සදහැලියෙයටනිදසුන්-~~හ~~

සිතිලිහියෙන්, සිතිලිහියෙකරෙන්: පසෙක්, පසුවකයෙක්  
හා; දෙපදසදින්, දෙපදප්පන්දසෙහිකවියෙක් (ද)කෙරෙන්; උ  
තුම්වුව, උත්තමවුයේනම්; පෙරසෙ, පුළුභියෙහිමෙන්; නන්විරි  
ත්වු, අනේකවුතතයෙන්සුකනවු (සිව්පදයක්ද)ඡාත්තේ; සදහැ  
ලිය, සදහැලිනම් (වුතත) ය (වෙයි); එයට, ඊට; නිදසුන්, නිද  
සින(මෙසේවෙයි)-~~හ~~

හි-දෙ-නිරිදුවානිමුහුසු, පඤ්ඤාදහලරහවිස,  
දෙ-ක-නන්බසතුරුඅනොනාහා, හවිරසසුතුගනොනාහා,  
හි-දෙ-ඉතිපාහාබරදන, නිලිලිකසුතෙලෙගන,  
දෙ-ක-නන්ලියසුරුකොට්ටනහා, සිව්පත්සිතෙතිමමනහා,  
හි-දෙ-යොදුනැතිරිසන, තමසරණහානන්දන,  
දෙ-ක-වසන්තිවෙනරන නලලා, ලලාමදින්මදදිලලා,  
හි-දෙ-සුඵලාවපානට, සාරිසුත්මියුරුසම්සුම්,  
දෙ-ක-නලගෙනවුලියන තනහම්නිනි, පිලිගොවිලිවිලසි  
(ත්හෙලිනිනි,

හි-දෙ-ගියගමනොමිත්විල, සිත්මපානසැනසැදි,  
දෙ-ක-ගුණවනතෙහිනිල්කැඵම්, ගණලවණ්ඨිරණකැඵම්,  
දෙ-ක-රහොනොඉරහපිණිස, බැඳිනලකැත්රසහ ස,

සි-ප- { තමසුර ඉසුරුකාබැ ස, නිමසැලසෙනුකිවිත්බ ස,  
මහබා ඉසුරුතොපබස, පවතිනකප්පියදහ ස.

සදහැලිසදසි-~~හ~~ සදහැලිප්පන්දසනම්වෙයි-~~හ~~

මෙහිදු නන්සුවහස්විරිනි-~~හ~~ මෙහිදු, මේවු ත්තාඡනියෙහි  
ද; නන්සුවහස්, අනේකසහග්‍රහනන්වු; විරිනි, වුතතඡාත්තේ  
යි-~~හ~~

101 සිතිලිහියෙන්, එලිසිව්පදතුනකින්,  
එමඑලිදෙපදඑකකින්, බදගොන්ඉතිබතිස්නෙන්-~~හ~~

සිතිලිහියෙන්, සිතිලිහියෙකිතු; එලි, එලිඅත්තාදු; සිව්

පදතුනකින්, සිව්පදතුනකින්ද; එමඵලි, එමඵලිඇත්තාවූ; දෙ පදඑකකින්, දෙපද(කවි) එකකින්හා; දුති, මෙසේ: බතිස්තෙන්, පදතිස්දෙකකින්, බදහොත්; බකිනායකලේචිනම්-  
 102 නත්විර්තින්හැදි, සපුණුකොටින්බදුයේ,

ඇඟලිනම්විදන්ගේ, නිදසුන්දදනුමෙලෙසින්-  
 නත්විර්තින්, අනේකවු ත්තයෙන්; සැදි, සැදුන වූ; සපුණු කොටින්, සම්පූර්ණකොට; බදුයේ, බකිනායකරණලද්දේ; ඇඟලිනම්වි, ඇඟලිනාමයයි නිසා; දන්ගේ, ජනනායකරණ ශේෂී; නිදසුන්ද, නිදසියෙන්ද; මෙලෙසින්, මෙයාකාරයෙන්; දනු, ජනනායකරණ-  
 ගී-දෙ-දිගවැඩසෙයින්වැද, හිමවුදුසිසනිපාවට,  
 දෙ-ක-යනදෙව්දුඇඟලලිය, බිදුනියවතමලලිය,  
 ගී-දෙ-සව්වරනුදුලනුවැ, රුසිරගදෙදුකුනුදුන,  
 දෙ-ක-දකිමිනුදුඇඟලලිය, නොදිහිනිබැනඟලලිය,  
 ගී-දෙ-නිදසුරගොස්නොසරස්, සුරඤ්ඤාන්දගාමෙනෙහි,  
 දෙ-ක-හිදුනැගියොහිදුඇඟලලිය, රුසිරසිවමැඟලලිය,  
 ගී-දෙ-පොලොවාදෙවසරන්, හායවදුරුකිතුරණ,  
 දෙ-ක-දුනැගසුන්ඇලලිය, සිදුරලදිනෙකැලලිය,  
 ගී-දෙ-පහන්පිලිනමා, පහයවිනාදසමුහු,  
 දෙ-ක-නැලගවිහිදුඟලලිය, මලිනවුලඑමලලිය,  
 ගී-දෙ-දුසිතෝයෝයෙකි, තව්සාපෙරවවමහා,  
 දෙ-ක- { ඉසිනුස්සසාඵනෙනදිව සියෝනාකකි ලලිය  
 { සුරදුපලඑලඑවිසින්පඵ ලොහොවානක ලලිය  
 සි-ප- { පහසින්උමුතුබැවින්වැදනමපැලහිනැ ලලිය  
 { නොයෙක්තවුසාපෙරවාට වවහාඵහැ ලලිය  
 { බලාඵනණ්හිමසරණමුවා මුවපො ලලිය  
 { මේවඵමෙන්හිමනොසරෙහි අනතමදක ලලිය  
 සි-ප- { බලාඵනැණ් හිමසරණ මුවාමුවපො ලලිය  
 { මේවඵමෙන් හිමේඵනොසරෙහි අනතක ලලිය  
 { කිමකයෙයිසිතා කුකුසුලෙහි දිලෙනි කලලිය  
 { දෙව්දුහුබැව්ගෙනදදකසැලකිනනිහැ ලලිය  
 සි-ප- { පඵලොහොවාකුමට අව්දුමෙපාන ස ලලිය  
 { තොසිදුලනෙනොයි ඵවනමහටමෙව ලලිය  
 { නගවෙසින්තොමසැර තෙනොයිඵව ලලිය  
 { ඉටුසමටපිහිදෙකෙනෙහි තෙලෙගල්හැ ලලිය  
 දෙ-ක- { ගඹානොවුන් වණින්අසල්හිමිමටහ ලලිය  
 { සපස්නිනොබනැයිලින් කෙවිකෙවි ලලිය.

රසහැලිසදයි—රසහැලිජන්දසනමිවෙයි—

103 රසහැලිවිර්ලලෙහි, රසහැලිමිහිදුසුර්දෙහි,  
වඩවාසිනිලිහි, පිලිවෙලින්බදුනොහෙලා—

රසහැලි, රසහැලිලෙහිය; විර්ලලෙහි, විර්ලලෙහිය; රා  
හැලි, රසහැලිලෙහිය; මිහිදු, මිහිදුනමිහැලිලෙහිය; සුර්දු, සුර්  
දුනමිහැලිලෙහිය; සිනිලිහි, සිනිලිහින්; පිලිවෙලින්, පටිපාටි  
යෙන්; නොහෙලා, අත්නොහැර; වඩවා, වැඩිකොට; බදු, බඩ  
නායකරණ—

104 සිව්පදදෙපදහෝ, මනපමනකොටපිරියත්,  
බදුකෑමනිවර්තීන්, විර්තෙහිදනොමින්වේ—

සිව්පද, සිව්පදයන්හෝ; දෙපදහෝ, දෙපද(කවි)හෝ; කෑ  
මනිවර්තීන්, කෑමනිවුත්තායකින්; පිරියත්, කෙලවරෙහි; මනප  
මනකොට, මනපපමණක්කොට; බදු, බඩනායකරණ; එහිද,  
ඒ(වුත්තායක)යෙහිද; විර්ත්, වුත්තායන්; නොමින්වේ, අප්‍රමාණ  
(ද)වෙයි—

105 මෙපස්සදනිදසුන්, දකුලක්කුලාමහත්මණ,  
බියෙන්නොමබදනේ, නිදසුන්මෙහිපලමුවේ—

මෙපස්සද, මෙපක්‍ෂ්ප්ප්ප්දයෙහි; නිදසුන්, නිදසුනායන්;  
ලක්කුලා, ලබ්‍හාබ්‍හානතරයෙහි; මහත්මන, මහත්මනයෙහි;  
(මහනුවනාත්තෙහි)දකු, ජනනායකරණ; බියෙන්, හිතියෙන්;  
නොබදනේ, බඩනායකරණන්තොවු; මෙහි, මෙවුත්තායනි  
යෙහි; නිදසුන්, නිදසුනායන්; පලමුවේ, ප්‍රථමයෙන්මමෙහි.

සිනිලිහිගෙන්පටන් වැඩිකොට සිනිලිහිපකොලනදක්වා බ  
ඩනායකරණලදයේ, රසහැලි. විර්ලි. රාහැලි. මිහිදු. සුර්දු. ය  
න ජන්දස්පහ මෙලෙසකුමයෙන් බඩනායකරණන්තොවු—

මෙපස්සදයි—මෙසැහැලිජන්දසනමිවෙයි—

106 සිනිලිහිදෙලසෙක්, දකුසරහැලිලේ,  
මනපමණවෙයිසිව්පද, විර්තෙහිතමාහිසේ—

සිනිලිහි, සිනිලිහියෙන්; දෙලසෙක්, වාදයෙක්ඇත්තේ;  
සරහැලිලේ, සරහැලිලෙහි(යහි); දකු, ජනනායකරණ; සි  
ව්පද, සිව්පදයන්; මනපමණවෙයි, මනපපමණවෙයි; එහි, ඒ  
වුත්තායනියෙහි; විර්ත්, වුත්තායන්; හැහිසේ, අහිප්‍රාපර්දයෙන්  
(යොදන්නේයි)—

හි-දෙ—නියලෙනාකතියපා, අපටවැඩන්මෙහෙකරව,  
දෙ-ක—වහලේහදියපැහැදනා, හිමියෙලෙමුහෝවදනා,

ගි-දෙ—නොගතනොවගරුපුදෙසේ, හිඳසහිරුමගකුරු,

දෙ-ක—අදහාමාසෙන්බදනා, ඉතිනොලනොලදින්නිදිනා,

ගි-දෙ—දසඒ එසේභොත්සිරි, දකුණුවදනවාදිත්,

දෙ-ක—ලමුබලගලේරුවාත්තිය, නැටුමුමුරුවාත්තිය,

ගි-දෙ—අඟබසබදෙසෙහිපිහිටී, කුරුගෙලෙ අඟහරුනම  
(දිම්,

දෙ-ක—නොලනොලා නෙත්තිය, ගතනොලගිනෙතමුත්  
(නිය,

ගි-දෙ—එසේභොත්එදෙසට, පලවපලනොවදිත්ලමු,

දෙ-ක—කිමසුවදෙහිදෙස්නැතිහෝ, නියගනියග නෙවිරිදු  
(හෝ,

ගි-දෙ—කිව්එදෙසලදදසෙන, සුරුඑබුදගරාහුදු;

දෙ-ක—වකුරගආමනෙත්තදහා, සදින්සදින්මැතිලදහා,

ගි-දෙ—අහෝඑසේවුව, ලතුරුදසහින්දිව්ලකු,

දෙ-ක—දෙස්නැති ගොසසෙමත්තාහා, වසුරුගෙමාදන්වා  
(බුදහා,

ගි-දෙ—රාහුදුඉසගබඒද, සෙසුනත්ලමුදවහා,

දෙ-ක—නොකැලෙහිදමහුබුහුමන, අදපතනිදිවිතනගන,

ගි-දෙ—එකනබබාබිමපිලි, එකපසින්නික්මය,

දෙ-ක—බබබබදනොදල්වෑය, ලමුදින්බිම්බල්වෑය,

ගි-දෙ—අතගමෙනෙදගුම්, කෙහෙල්බෙසෙසරස්ලෙහි,

දෙ-ක—විසිනැතිඑවටනටමාගතනගන, ලමුඑමඉතිලවහෝ  
(නඉතිලවහෝ,

ගි-දෙ—ඉටත්පසින්අඟස්, බලවාදිඑවනියවෙව,

දෙ-ක—මෙනෙහේදත්තෙසුපිරිපත්තැන, නැතිහේසක්දෙ  
(විගෙපහබරන,\*

සරහඟැලිසදයි—මේසරහඟැලිඡ්ඡසනම්වෙයි—

සමවිරිත්සදනිම්—සමවුතනඡ්ඡන්දසනිම්—

107 ‡ දසනවමනින්ගුරෙක, යනිකලපදවිනම්,

සිව්ආටසතරමත්තෙන්, ගුරුයනියතුන්පදවේ—

\* මේසරහඟැලිවගිදෙපදයක්ද දෙපදකවියක්ද අගවම්නැ  
ඒබොහොසෙවුනමුත් පොතනින්නොලැබුනබවකියම්—ඒ එ  
ලෙසයොදු මනාපපමන ඒලඟට සිව්පදයොදුගත්කල සරහ  
ඟැලිබව දතයුතු.

‡ මෙහිඅඟඟැලිව නිදර්ශනවිබන්තේ විනමුත් සැකසහිත  
ය—එහෙයින් මේවරටමෙලෙස ගුරුකමප්‍රකාස ගිපමනක්පො  
තසම්පූර්ණ කරගැනීම සදහානැබුයෙම්.



108 මෙමගුණකලපස්සද, දසපිරි ණුවිසෙසක,  
පිරිසත්තිසිව්පද, උච්ඡන්දනාලිනම්—

109 උත්තවිසමනින්දා, යනිසමමෙලේපදෙකක්,  
පිරිසත්තිසිව්පදව, නිදසුන්මේසුනිස්නම්—

උත්තවිසමනින්, උනාවිංශනිකමාත්‍යයනින්; සුන, ආයෙත්ත;  
යනිසම, යනිසමානවූ; මෙලේ, මංභාසාරඥානිපදෙකක්, විපා  
දවුහතයක්කෙරෙත්; පිරිසත්ති, කෙලවරෙහි; සිව්පදව, සිව්ප  
දයක්වුවහොත්; සුනිස්නම්, සිසිව්න්තනම්වෙයි; නිදසුන්, නි  
දැනියන්; මේ, මේ(මතුනියනලද්දේවෙයි)—

දෙ-ක— { තොදන්වතෙපිමහාසෙස්සද චක්ඛුදනියෙන්ඵගන්,  
[හැගවියාදවගන්තාසර් මගනිතිහිති ගන්,

සි-ප— { තෙසිතාගන්මිදුහඬයා, වේපොලෙතෙමජ්ඣුබ්බයා,  
[සරසරසදලඬ ල ඬයා, ඇදහාරඵවමාමුබ්බයා.  
සිසිව්න්තනයි— සිසිව්න්තනවුහතයනම්වෙයි—

110 \* දෙවිසමනින්ගුරෙක, යනිසතර්ණපර්ණ,  
ගුරෙක්සුවලෙක්දකු, මෙමවිරිත්දිවුකුදකොට—

111 සුනසිව්පෙදෙන්මතු, නවමනිතිඅඛපදව,  
ගලසදනම්යිදන්තේ, නිදසුන්දකුමත්තේ—

112 මුණිනදපෙරපෙද, දිවුකුකොටින්බදහොත්,  
පිරිසත්තිසිව්පදව, වසම්සදනම්ගෙමෙසේ—

මුණිනද, මුණිනදනනම්වුහතයෙහි; පෙරපෙද, සුචි  
දෙපාදය; දිවුකුකොටින්, දිගුණකොට; බදහොත්, බන්ධනයක  
ලේනම්; පිරිසත්ති, කෙලවරෙහි; සිව්පදව, සිව්පදයක්විනම්;  
වසම්සදනම්, විසමජ්න්දයනම්වෙයි; ගෙමෙසේ, ඵයටනිදැන  
මෙසේයි—

දෙ-ක— කල්කුඵපඵදලභවඛමදඉහිල්ලිති. ගලවතලවරල්  
(ලිති,

දෙ-ක— විග්ගුලිඵසුකුමල්ලොත්මිරිති. නිග්ගුලිඵලුනිල්ලිති,

සි-ප— { වලඬරදින් සද්ධිවුමදනෙන් නි, වුලනිනඵත්තො  
(මලතලවනත්ති,  
[ඉහිලසවරන් වොතොලතලෙතනත්ති, යොමුක  
(ලස්සකාන්ලෙනකොසුලත්ති.

\* මේගලනම්ජතුසෙහි නිදැනද ආකුලබාවින් මෙවරට නව  
නාථහි ගිදෙකත්ආශුනික වු උසසදහා—  
පොතසම්පූර්ණකෙලෙම්.

පජ්ජිනමිවු; දෙලොස්පද සාභාලේඛයි, දෙලොස්පදසාභාලේ  
නමිවෙයි—

ගී—දෙ—ගිරිදුදුරෙගුරුණ, සිසවගසපුල්වරකග,

දෙ—ක { කෙලෙනාකිරිගන් ගගරුපුවෙහෙල්කා න  
ගවරසසසලවමවදන් විලිමුවව න

ගී—දෙ—මියුරසරකපුරවි, කිදුරපරපුසසාවිලන,

දෙ—ක { දෙවිදුසෙත්තලා සක්වාතිසරපෙ ල  
කෙලෙනාමියුරදුර මැදිර්ආවලින්ලෙ ල

සි—ප { තනත්තිසාවපු රණමල්වග ර ණ  
මිණිමුතුමුතුපගුරණ බිගුගුගු ර ණ  
ඉතිමුණිපාතඝ රණමැදතිනො ර ණ  
එදුනනපාසන රණ නෙලෙආත ර ණ—

මේඋපජ්ජිනතුදුස්පදසාභාලේඛයි—මේඋපජ්ජි, මේඋපජ්ජි  
නමිවු; තුදුස්පදසාභාලේඛයි; දහතරපදසාභාලේඛනමිවෙයි—

ගී—දෙ—සාභාසෙමිණ මුදුවන්, කුරිරු රකුස්බලගණ,

දෙ—ක { ගිනිවත්තසුල්ගාලිය දලදු ලිය  
කරදරවමින්බාමනලලිනෙලියගබරු ලිය

ගී—දෙ—දෙආතින්ආදකොපොල්, බොල්මගබබරවැලකව

දෙ—ක { ආවිනිසෙදලදුලිය රතග ලය  
පාලඝෙමිනෙතරණ මගත්තිරිමුඵසු ලය

සි—ප { උසුවගිරිකුලනග න්ති ආරගස න්ති  
ගිනිගත්තකුඵදම න්ති සෙදපෙනෙ න්ති  
තදවමුවබෙරගස න්ති උසබෙනෙ න්ති  
බලාඔහුනෙසලෙ න්ති නාවබ න්ති—

මේඋපජ්ජිනසොලොස් පදසාභාලේඛයි—මේඋපජ්ජි, මේඋ  
පජ්ජිනමිවු; සොලොස්පද සාභාලේඛයි, දහසාපදසාභාලේඛ  
නමිවෙයි—

ගී—දෙ—පලමුපාලෙහිපලව, පලසුදුපොකුරකුරෙව,

දෙ—ක—නෙවුනා. තනිකුනා, කෙලෙනා. ලොසිනිනා,

ගී—දෙ—උදළුවමමඬුඵසිරිණ්, පිළිබලමෙන් පදනෙහි,

දෙ—ක—සිරිකනා. ලෙහිකුමුනා, පාභාපනා. සාදමවනා,

සි—ප { නොපාරිවිසාසද අස්බිද, සතරතරබිලිද. උදුලබද,  
පරසාතිරිමුහු ද. පාභාසිනිද; වදිමිවදිමිසද. සො  
(මිපබද—

මේඋපජ්ජිනඅවලොස්පදසාභාලේඛයි—මේඋපජ්ජි, මේඋපජ්ජින  
මිවු, අවලොස්පද සාභාලේඛයි; දහඅවපදසාභාලේඛනමිවෙයි—

96 දෙසකසපුණුකොවිත්, බදන්පදපවටිනකොව,  
උනහාලිනමාසිදන්ගේ, සෙස්සදෙහිදුමෙමතිගේ

දෙඅඩු, චිත්තය; සපුණුකොටින්, සම්පූර්ණකොට; අන්තර්  
පද, අන්තර්ගතපදයන්, උක්තකොට, උභයකොට; බඳ, බන්ධනය  
කෙළේනම්; උනහැලිනමැයි, උනහැලිනම්(යයි)කියා; දන්  
තේ, ජනනයකරන්නේයි; සෙස්සඳෙහිදු, සෙසුජන්මයෙහිද; මෙම  
නිසේ, මෙමආකාරයි—

හි-දෙ-තෙසෙමිහිරිවඩමිනි, ඊලෙලෙසපායමිනි,  
දෙ-ක-සිදු නැගි වනපෙන, සිරිවම්සකල්ලෙහිපිලිමුන,

ගි-දෙ-එමසිරිනදවසන, සරාමෙදෙන්මනා,  
 දෙ-ක-ඇතිගිණිගිණිමිනි, කුච්චරපුටුමදුටුලෙනි,  
 සි-ප- { ගලිමුවරද ගෙනසමුටු, ලෙහිවනසෝ නො (නොවද වූ  
 { ගැමිමුවරද ර ම ම වූ, සහවේගාමුවන්වූ-  
 උනගාලෙසි-උනගාලෙනමවෙයි-

97 අරුත්නානදසිතුකාර, අකරන්දෙතූන්තන්හි,  
යනිඤාපඬ්ඩිලිවුව, මෙවිර්ත්ඤාභනම්මේ

අරුත්, අභිප්‍රාය, නැතද, නැතිනමුත්; දිගුඅකරන්, දිගු  
 ඝරයන්; දෙනුන්හිනි, දෙනුන්හෙතෙක; කැර, කොට; යනි  
 භාපද, යනිසමගපදයන්; බිලිවුව, බාලවුවහොත්; මේවිරිත්, මේ  
 මුත්තය; ගාභනම්මේ, ගාභ(සාභා)නම්මේමේ

හි-දෙ—විවාහලොලවිවාහ, ගෙදනිලිසුලසිසන,

ගාභසාහාලෙයී-ගාභසාහාලෙනම්වෙයි-  
මෙමනිශ්ශන්තත්කෙළස්සවහස් සාහාල්වරින්දනසුත්-

මෙම නියෝග, මෙම ක්‍රමයෙන්; තත්කල සුවභාවය, අනෙක  
කෝටිසහසුභාවය; සැලැස්වීම, සැලැස්වීමෙන්; දහසතු,  
දහසතුයුතු-  
-----

සාහසිකයෙකිමි — සාහසිකයෙකිමි —

98 සිහිලිහිනුනතින්, පිරිසත්හිසිවපදනෙන්,  
 යම්පිරිසිවිට්ත්වෙදයේ, ලියහැලිනමැයිදන්තේ —

සිහිලිහිනුනතින්, සිහිලිහි(වුන) තුනක්කෙරෙන්; පිරි  
 යත්හි, කෙලවරෙහි; යම්පිරිසිවිට්තින්, යම්කාමනිවු තායනින්සු  
 ක්තවු; සිව්පදනෙන්; සිව්පදයකින්; බදුයේ, බකුනායකරණලද  
 දේ; ලියහැලිනමැයි, ලියහැලිනමි (වු තායයි) නිසා; දන්තේ,  
 ජානනායකරණණයි —

හි-දෙ—සුලාභසිප්පෙක, මිනිලොල්ලෙක්වෙනෙහි,  
 දෙ-ක—වැදසිහිලාල්ව්ලසමරු, සුසුල්තඹර්ථසාරබාහාරු,  
 හි-දෙ—බිබිනොලදිනවස්, පිලිපන්සුවනගලනව,  
 දෙ-ක—වැසමිණිදුදිරිසල්ලෙහි, නිකොළඹපිපියල්ලෙහි,  
 හි-දෙ—බමන්තොයන්තෙමි, නොගෙනාචදුරිසිවැඩ,  
 දෙ-ක—වැදමදමනගන්තෙලෙහි, බැසකොපොල තමදසෙ  
 (ලෙහි,

සි-ප— { බමන්තානන්තලාපාහාස ර, පලලදර්ලේචම්බර,  
 සෙරෙණිනාපියන්තොසමර, ඵලොල්හුගන්තේ  
 (නිසිබර —

ලියහැලිසදයි — ලියහැලිනමිජ්ජසයි —

මෙහිදුනන්සුවහස් වීර්ති — මෙහිදු, මෙහිද; නන්සුවහස්,  
 අනේකසහසුචු; වීර්ති, වුනතභූත්තේයි —

99 සතරසිහිලිහියෙන්, අතෙහිලාසිව්පද,

බදුගොත්බාහැලිනමිවේ, මෙහිදුනන්විට්ත්වේ —

සතරසිහිලිහියෙන්, සිහිලිහිසතරක්කෙරෙන්; අතෙහි, අ  
 න්තෙහි; සිව්පද, සිව්පදයක්; ලා, බහාලා; බදුගොත්, බකුනාය  
 කෙලේනමි; බාහැලිනමිවේ, බාහැලිනමි(වුන)වෙයි; මෙහිදු,  
 මේ(වුනතභූති)යෙහිද; නන්විට්ත්වේ, අනේකවුනතවෙයි —

හි-දෙ—නොගන්වමල්රොන්, නරනිදුනාභභාගොනා,  
 දෙ-ක—මුර්ති මර්ති, නිලිනි බලිනි,  
 හි-දෙ—මහාකුමටආච්ඡි, ගෙන්නොමදලයන්හි,  
 දෙ-ක—කුමටබඹරණ්, ගුගුම්සාරණිසිතුහරණ්,  
 හි-දෙ—පහෝවාකුම්හේ, අහෝතුරුවෙහි,  
 දෙ-ක—කොලලෙහිවෙහෙල්නි, මියුල්නිනොත්කුර්මිනි,  
 හි-දෙ—බිගනාත්තියවම, විසින්කෙහෙල්වුල්තුන,  
 දෙ-ක—පලාකුලතුනු තබාපවුර්ලම්බා, ඒඵම්බා කොලලෙ  
 (හිලම්බා,

සි-ප- { පච්ඡක්ෂමලාවසනිපුඤ්ඤාන නී, බාරතොච්ඡාතිකං  
(මරුන්ඩුමුනි,)  
මලකරලෙදුරෙපිරිඤ්චිමනනී, මෙරුකමෙතොදු  
(භව්මොරපිගපනනී-~~-----~~)

බාහැලියෙකි—බාහැලිජනමිනි—  
මෙහිදුනනසුවඟස්වර්නි—මෙහිදු මේවුනනජනියෙහිද, න  
න්සුවඟස්, අනෙකසහගුණනන්වු; වර්නි, වුනනආත්තෙයි—

100 සිනිලියෙත්පසෙක්, දෙපදසඳින් උතුනිවුව,  
පෙරසෙනනවර්ත්වු, සඳහා ලියෙයට නිදසුන්-~~////////~~

සිහිලියෙයන්, සිහිලිගිණිකරන්; පරසක්, පඤ්චකයෙක්  
 හා; දෙපදසදින්, දෙපාදජන්දසෙහිකව්ගෙක් (ද)කෙරෙන්; උ  
 භූමිවුව, උත්තමවූයෙකම්; පෙරසෙ, පූර්වයෙහිමෙන්; නන්විරි  
 ත්වූ, අනෙකවුපතගෙත්සුකතවූ (සිව්පදයක්ද) ඇත්තේ; සදහා  
 ලිය, සදහාලිනම් (වුත්ත) ය (වෙයි); එයට, ඊට; නිදසුන්, නිද  
 ශ්ඨා (මෙසේවෙයි) 

ගි-දෙ-නිර්ද්‍රවැනිමුහුසු, පඩිදෙදහළුරහවිස,  
 දෙ-ක-නන්බසතුරුඅනොනායා, හවිරසසුතුගනොනායා,  
 ගි-දෙ-ඉතිපාහැඬරදුන, නිලිම්ලිකසුතෙලෙගන,  
 දෙ-ක-නන්ලියසුරුකොට්ඨගහා, සිව්පත්සිතෙතිමමනායා,  
 ගි-දෙ-සොදුනැතිර්සන, නමසරණයානන්දන,  
 දෙ-ක-වසන්තිවෙනරන නලලා, ලලාමදිත්මදදිලලා,  
 ගි-දෙ-සුඵලාවපානව, සැරියුත්මියුරුසව්සුම්,  
 දෙ-ක-නලගෙනඩුලියන තනහම්නිනී, පිළිගොවිලිවිලසි  
 (ත්තෙලම්නිනී,

ගී-දෙ—ගියගමනොමිත්විල, සිත්මපැනසැනසැදි,  
 දෙ-ක—ගුණවනතෙහිතිල්කැඵම්,ගුණලවණ්හිරණකැඵම්,  
 දෙ-ක—රහොනොඉරහඵණිස, බැඳිනලකැන්රසහස.

සි-ප- { නමසුර ඉසුරුකාබා ස, නිමසාලසනුනිවිත්ත ස,  
 { මහබා ඉසුරුතොපබස, පවතිනකපසියදහ ස.

සඳහා ලිපි සඳහා සඳහා ලිපි සඳහා ද සහතික වෙයි

මෙහිදු නන්සුවහස්වි රිති-මෙහිදු, මේවු තානිකයෙහි  
ද; නන්සුවහස්, අනෙකසහසුගනනවු; විරිති, වු තනානෙතෙ  
සි-මෙහිදු, මෙහිදු, මේවු තානිකයෙහි

101 සිහිලිහිසගෙන්, එලිසිව්පදනනකින්,  
එමඑලිදෙපදඑකකින්, බෙදගොන්ඉතිබෙතිස්නෙන්

සිතියම්ගතයන්, සිතියම්ගතයකිනි; එලි, එලිගත්තාමු, සිව්

පදතුනකින්, සිව්පදතුනකින්ද; එමඵලි, එමඵලි ඇත්තාවූ; දෙ පදඑකකින්, දෙපද(කවි) එකකින්හා; දුති, මෙසේ; බතිස්නෙන්, පදහිස්දෙකකින්, බදහොත්; බතිනයකලෙවිනම්—

102 නත්විරිතිත්සාදි, සපුණුකොටින්බදුයේ,

ඇඟලිනම්විදන්තේ, නිදසුන්දදනුමෙලෙසින්—

නත්විරිතිත්, අතේකවු ත්තයෙන්; සාදි, සාදුන වූ; සපුණු කොටින්, සම්පූර්ණකොට; බදුයේ, බතිනයකරණලෙවි; ඇඟලිනම්වි, ඇඟලිනාමයයි නිසා; දන්තේ, ජනනයකරණ ශේෂී; නිදසුන්ද, නිදසියෙන්ද; මෙලෙසින්, මෙයාකාරයෙන්; දනු, ජනනයකරණ—

හි-දෙ—දිගවැඩසෙයින්වැද, හිමවූඉසිසනිපාවට,  
 දෙ-ක—යනදෙව්දුඇඟලේලිය, බිදුනියවතමල්ලිය,  
 හි-දෙ—සව්බරතුදුලනුව, රුසිරගදෙදුහුනුදන,  
 දෙ-ක—දනිමිහුදුඇඟලේලිය, නොදිහිනිබානඟල්ලිය,  
 හි-දෙ—නිදසුරගොස්නොසරස්, සුරඅසුරන්දඟමෙනෙහි,  
 දෙ-ක—හි නුනාගියොහිදුඇඟලේලිය, රුසිරසිව්මැඟල්ලිය,  
 හි-දෙ—පොලොවාදෙවසරන්, හාගව්දුරුනිතුරණ,  
 දෙ-ක—දුනාගසුන්ඇල්ලිය, සිදුරලදිනෙකැල්ලිය,  
 හි-දෙ—පහන්පිලිනමා, පහගවිනාදසමුහු,  
 දෙ-ක—නැලගව්හිදුඟල්ලිය, මලිනවුලඑමල්ලිය,  
 හි-දෙ—ඉසිතෝයෝයෙක, තව්සාපෙරවවමහා,

දෙ-ක— { ඉසිහුස්ගසාඑතෙනදිව සියෝතාකනි ලේලිය  
 { සුරිදුපලඑලඑව්සින්පඵ ලොහොවානක ලේලිය

සි-ප— { පහසින්උමුතුබාවින්වැදනමපා ලේලිය  
 { නොයෙක්තවුසාපෙරවාට වවහාඑඟා ලේලිය  
 { බලාඒතණ්හිමසරණමුවා මුවපො ලේලිය  
 { මේවඵමෙන්හිමනොසරෙහි අනතමදක ලේලිය

සි-ප— { බලාඒතණ් හිමසරණ මුවාමුවපො ලේලිය  
 { මේවඵමෙන් හිමෙව්නොසරෙහි අනතක ලේලිය  
 { නිමකයෙයිසිතා කුකුසුලෙහි දිලෙහි කල්ලිය  
 { දෙව්දුහුබාව්ගෙනදදනසාලෙහිතනිඟා ලේලිය

සි-ප— { පඵලොහොවාකුමට අව්දුමෙපාන ස ලේලිය  
 { නොසිදුලෙනෙනොයි එවනමගටමෙව ලේලිය  
 { නතවෙසින්තොමසාර තෙනොයිඑව ලේලිය  
 { ඉටුසමටපිහිදෙකෙනෙහි කෙලෙගල්ලා ලේලිය

දෙ-ක— { ගඹානොවුන් වණින්අසල්හිමිමටග ලේලිය  
 { සමස්තිනොබනායිලින් කෙව්කෙව් ලේලිය

ඇඟැලියදයි—ඇඟැලිජන්දසනම්වෙයි—

- 103 රසඟැලිවිර්ලලෙහි, රාඟැලිමිහිදුසුර්දෙහි,  
වඩවාසිනිලිහි, පිලිවෙලින්බදුනොගෙලා—

රසඟැලි, රසඟැලිලෙහි; විර්ලලෙහි, විර්ලලෙහි; රා  
ඟැලි, රාඟැලිලෙහි; මිහිදු, මිහිදුනම්ඟැලිලෙහි; සුර්දු, සුර්  
දුනම්ඟැලිලෙහි; සිනිලිහි, සිනිලිහින්; පිලිවෙලින්, පටිපාටි  
යෙන්; නොගෙලා, අත්නොගැර; වඩවා, වැඩිකොට; බදු, බකි  
නායකරණ—

- 104 සිව්පදදෙපදගෝ, මනපමනකොටපිර්ගත්,  
බදුකැමතිවිර්තීන්, විර්තෙහිදනොමින්වේ—

සිව්පද, සිව්පදගත්ගෝ; දෙපදගෝ, දෙපද(කවි)ගෝ; කැ  
මතිවිර්තීන්, කැමතිවු ත්තයනින්; පිර්ගත්, කෙලවරෙහි; මනප  
මණකොට, මණපපමණක්කොට; බදු, බකිනායකරණ; එහිද,  
ඒ(වු ත්තජනි)ගෙහිද; විර්ත්, වු ත්තයන්; නොමින්වේ, අප්‍රමාණ  
(ද, වෙයි—

- 105 මෙපස්සදනිදසුන්, දනුලක්කුලාමගත්මණ,  
බියෙන්නොමබදනේ, නිදසුන්මෙහි—ලවුමෙව්—

මෙපස්සද, මෙපස්සජන්දසෙහි; නිදසුන්, නිදසුනගත්;  
ලක්කුලා, ලකිකාබ්‍යානාරයෙහි; මගත්මන, මගත්මනගෙහි;  
(මගනුවනාත්තෙහි)දනු, ජනනායකරණ; බියෙන්, හිතියෙන්;  
නොබදනේ, බකිනායකරණණ්ණනැතුව; මෙහි, මේවුත්තජනි  
ගෙහි; නිදසුන්, නිදසුනගත්; පලවුමඵව්, ප්‍රථමයෙන්මමෙහි.

සිනිලිහිගත්පටන් වැඩිකොට සිනිලිහිඵනොලඟදක්වා බ  
කිනායකරණලදයේ, රසඟැලි. විර්ලි. රාඟැලි. මිහිදු. සුර්දු. ය  
න ජන්දස්පඟ මෙලෙසකුමගෙන් බකිනායකරණණ්ණයි—

මෙපස්සදයි—මෙඟැලිජන්දසනම්වෙයි—

- 106 සිනිලිහිදෙලසෙක්, දනුසරඟැලිලේ,  
මණපමණවෙයිසිව්පද, විර්තෙහිතමාඟැහිසේ—

සිනිලිහි, සිනිලිහිගෙන්; දෙලසෙක්, වාදසයෙක්ඇත්තේ;  
සරඟැලිලේ, සරඟැලිලෙගෙහි(යයි); දනු, ජනනායකරණ; සි  
ව්පද, සිව්පදගත්; මණපමණවෙයි, මණපපමණවෙයි; එහි ඒ  
වුත්තජනිගෙහි; විර්ත්, වුත්තයන්; ඟැහිසේ, අහිප්‍රාපර්දදෙන්  
(යොදන්නේයි)—

• ගි-දෙ—නියලෙනැකතියපා, අපටවැඩත්මෙහෙකරව,

දෙ-ක—වගලේඟදියපැහැදනා, හිමිගෙලෙවුගෝවදනා,

හි-දෙ-නොගතනොවගරුපුදෙසේ, හිදසහිරුමහකුරු,

දෙ-ක-අදහාමාසෙන්බදනා, ඉතිනොලනොලදින්නිදිනා,

හි-දෙ-දසළු එසේසොත්සිරි, දකුණටදනවාදින්,

දෙ-ක-ලමුබලගලේරුවාත්තිය, නාමුමුමුරුවාත්තිය,

හි-දෙ-අඟබසබදෙසෙහිපිහිටි, කුරුගෙලෙ අඟහරුනම  
(දිම්,

දෙ-ක-නොලනොලා නෙත්තිය, ගතනොලහිනෙතඉත්  
(තිය,

හි-දෙ-එසේසොත්එදෙසට, පලටපලකොටදින්ලමු,

දෙ-ක-කිමසුවදෙහිදෙස්නැතිහෝ, කියගකියග නෙවිරිදු  
(හෝ,

හි-දෙ-කිව්එදෙසලදදසෙන, සුරුඑබුදහරාසුදු,

දෙ-ක-වකුරගආමනෙත්තදහා, සදින්සදින්මැණිලදහා,

හි-දෙ-අහෝඑසේවුව, ලතුරුදසහින්දිවිලනු,

දෙ-ක-දෙස්නැති ගොසසෙමත්තාහා, වසුරුගෙමාදන්වා  
(බුදහා,

හි-දෙ-රාසුදුඉසගබළුද, සෙසුනත්ලමුදවහා,

දෙ-ක-නොකැලෙහිදමුහුමුමන, අදපතාතිදිවිතතහන,

හි-දෙ-එකතමබාබිමපිලි, එකපසින්තික්මය,

දෙ-ක-මබමබදනොදල්වාය, ලමුදින්බිම්බල්වාය,

හි-දෙ-අතගමෙනෙදගුම්, කෙහෙල්බෙසෙසරස්ලෙහි,

දෙ-ක-විසිනැතිඑවටනටමාගතනගන, ලමුඑමඉතිලවහෝ  
(තඉතිලවහෝන,

හි-දෙ-ඉටත්පසින්අඟස්, බලවාදිඑවකියවෙව,

දෙ-ක-මෙනෙසේඅත්තෙසුපිරිපත්තැන, නැතිහේසක්දෙ  
(එගෙපහබරන,\*

සරහඟැලිසදයි-මේසරහඟැලිජ්ඣයනම්වෙයි-  
සමවිරිත්සදනිම්-සමවුරුත්තේන්දසනිම්-

107 † දසනවමතින්ගුරෙක, යතිකලපදවිනම්,

සිව්අටසතරමත්තෙන්, ගුරුයතියතුන්පදවේ-

\* මේසරහඟැලටගිදෙපදයක්ද දෙපදනවයක්ද අගවමිනැ  
ඒබොහොසෙවුනමුත් පොතනින්තොලාබුනබවකියම්-ඒ එ  
ලෙසයොදු මනාපපමන ඒලෙට සිව්පදයොදුගත්කල සරහ  
ඟැලෙබව දතයුතු.

† මෙහිඅභිඟැලට නිදහිනතිබෙන්තේ විනමුත් සැකසහිත  
ය-එහෙයින් මේවරටමෙලෙස ගුරුකමප්‍රකාස ගිපමනක්පො  
තසම්පූර්ණ කරගැන්ම සදහාතැබුයෙමි.



108 මෙමගුණකලපස්සද, දසපිරිණිවිසෙසක,  
පිරිසත්තිසිව්පද, උවදකුඟ්භාලිනම්—

109 උනුවිසිමනින්පුන, යනිසමමෙලේපදදෙකක්,  
පිරිසත්තිසිව්පදවුව, නිදසුන්මේසුනිස්නම්—

උනුවිසිමනින්, උනවිසිමනිකමාත්‍රයනින්; පුන, ආයෙත්,  
යනිසම, යනිසමානවූ; මෙලේ, මහාඤ්ඤානිපදදෙකක්, විපා  
දවුනිකායක්කෙරෙන්; පිරිසත්ති, කෙලවරෙහි; සිව්පදවුව, සිව්ප  
දයක්වුවහොත්; සුනිස්නම්, සිසිල්වන්තනම්වෙයි; නිදසුන්, නි  
දේශනායන්; මේ, මේ(මතුනිසාලද්දේවෙයි)—

දෙ-ක- { හොදන්වනෙපිමහාසෙසද වකුදුනියෙන්එග න්,  
හැගවියාදවගන්තාසර් මගනිනිගිනි ග න්,

සි-ප- { හෙසිතාගන්මිදුහඬයා, වේපොලෙතෙමළුකුඬයා,  
සරසරසදලඬ ල ඬයා, ඇදහාරඵවමාවුඬ යා.

සිසිල්වන්තනායයි—සිසිල්වන්තනවුනිකායනම්වෙයි—

110 \* දෙවිසිමනින්ගුරෙක, යනිසතර්ණදර්ණ,  
ගුරෙක්සුවලෙක්දකු, මෙමවිරිත්දිවුනුදකොට—

111 පුනසිව්පෙදෙන්මතු, නවමනිනිපව්පදවුව,  
ගලසදනම්සිදන්තේ, නිදසුන්දකුමන්තේ—

112 මුණිනදපෙරදෙපද, දිවුනුකොටින්බදහොත්,  
පිරිසත්තිසිව්පදවුව, වසම්සදනම්හෙමෙසේ—

මුණිනද, මුණිනදනනම්වුනිකායෙහි; පෙරදෙපද, පූච්ඡ  
දෙපාදය; දිවුනුකොටින්, දිගුණකොට; බදහොත්, බන්ධනයක  
ලේනම්; පිරිසත්ති, කෙලවරෙහි; සිව්පදවුව, සිව්පදයක්වනම්;  
වසම්සදනම්, විසමජන්දසනම්වෙයි; හෙමෙසේ, එයටනිදේශන  
මෙසේයි—

දෙ-ක-කල්කුඵපඵදලඟ්භවමදඉතිල්ලිති. ගලවනලවර්ල්ලිති,  
(ලිති,

දෙ-ක-විසවුලිඵසුනුමල්ලොත්මිරිති. නිග්ඛවැලසුනිල්ලිති,

සි-ප- { වලඬරදිත් සද්ධිවුමදනෙන් නි, වුලනිනඵත්තකො  
(මලරතලවනත්ති,  
ඉතිලසවරන් වොනෙලනලෙලනනත්ති, යොවුක  
(ලපස්කාන්ලලනකොසුලනති.

\* මේගලනම්ජ්ඣසෙති නිදේශනද ආකුලබාවන් මෙවරට නව  
කාළහි ග්දෙකත්ආබුනික වුණිසදහා—  
පොතාසම්පුර්ණකෙලෙම්.

වසම්පදයි - වසමනම් වුතතයි -

- 113 මුණිනදපෙරදෙපදෙහි, අනාවසම්පදලා,  
දිසුකුකොට්ඨදෙහන්, වසම්පදසදනම්වේ -

මුණිනදපෙරදෙපදෙහි, මුණිනදනනමුසුවිපාදයෙහි;  
අනාව, අනතයෙහි; වසම්පදලා, වසමපදබහා; දිසුකුකොට්, දිගු  
ණකොට්, බදෙහන්, බකුනතකෙලෙනම්; වසම්පදසදනම්  
වේ, වසමපදනන්දසයි -

අවුල්හර්ණි කුසුරුහර්ණි එකතපසලාහිණි  
ඉහිලස කොමල අහිණි  
දෙව්සුදුසුආභලිගාමෙන් මිරිනිනනකොකුමගිරහිණි  
මදමනකෙලි නාරහිනි සිරහිණි - වසමොන් සදයි -  
වසමොනන්දසයි -

- 114 බදසන්මනින්එක්, විරිතින්සතරපදඅනාව,  
පිහියොඬනමැයිදන්තේ, නිදසුන්එයටමේවේ -

සන්මනින්, සප්තමාත්‍රයකෙරෙන්; අනාව, අනතයෙහි; සත  
රපද, සතරපදයක්ඇති; එක්විරිතින්, (මාත්‍රාසමාන) එක්වුතත  
යනින්; බද, බකුනතකෙලෙනම්; පිහියොඬනමැයි, පිහියොඬ  
නාමයයිනිසා; දන්තේ, ජනනායකරණ්ණයි; එයට, ඊට; මේ  
නිදසුන්වේ, මේනිදසුනනම්වේයි -

|                            |    |
|----------------------------|----|
| අහස් වල එව්. සදම්ණිසුල්    | හි |
| පිවිසුර සෙයින්. කුමුදනවැස් | හි |
| කොදකුමුදසක්. පැහැසුබවප්    | හි |
| සිසියොම් යතව. නහආපැඵම්     | හි |

පිහියොඬයි - පිහියොඬනම් වුතතයි -  
මිසුරුසදනම් - මධුරනම් ජූසනම් -

- 115 කෙලසුවහස්විරිත්, සදාස්ලකුණු දනුවේ,  
එබදුත්හොත්තිවිවරන්, නොවිරිත්තමෙයිනොවිරිත්.

එවේ, සිංහලභාෂාවෙහි; කෙලසුවහස්විරිත්, කෝටිස  
හග්‍රවුතතයන්ඇති; සදාස්ලකුණු, ජූස්ලකුණුයන්; දනු, ජ  
නනායකරණු; නිවිවරන්, කාවාක්කාරයන්විසින්; බදුත්හොත්,  
බකුනතකරනහොත්; නොවිරිත්, කවරනම් වුතතයක්; නොවි  
රිත්තමෙයි, වුතතනම්නොවේද -

- 116 මිණිආරෙව්මිණි, තෝරානන්දකුමුතුමි,  
විරිත්මිණිආරෙන්, නිවිගෙණබද නෙවරවිරිත් -

මිණිආරේ, මානිකාකරයෙහි; නන්උතුම්උතුම්, නො  
 යෙක්උතමඋතමවූ; මිණි, මානිකායන්; තෝරාඑව්, තෝ  
 රණ්ණක්වැනිව; විරිත්මිණිආරෙන්, වුතනමානිකාකරයෙන්;  
 කව්, කාව්‍යක්කාරතෙම; වර, උතුම්වූ; විරිත්, වුතනයන්; ගෙ  
 ණ, ග්‍රහණයකොට; බදනෙ, බකිනයකරණ්ණයි-~~~~~~~~~

117 ඇතදහොතරුවන්, ගතඅලෙවරෙකොවාරෙ,

රිවිරසිතසක්දුටුසේ, පලවනැතඉතිරියනව-~~~~~~~~~

අලෙවර, හුදයාහානතරනමැති; කොවාරෙ, කොභවා  
 ශාරයෙහි; රුවන්ගණ, (වුතනනමැති) රත්තසමුහයා; ඇතද  
 නමුත්, ඇත්තෙනමුත්; රිවිරසිත්, සුය්‍යරූපියෙත්; දසක්, සව  
 ලපයක්; දුටුසේ, දැකිණයකළපරිද්දෙන්; ඉතිරියනව, අතිරික්  
 තයන්ව; පලවනැත, ප්‍රකාශනැත්තේයි-~~~~~~~~~

118 එසේසිතිමානිය, අසකිත්කලවිරිත්මිණි,

රුදෙව්ගෙලෙසෙහෙන්, සිරිලකඑච්චිවිවරන්-~~~~~~~~~

එසේසිති, එසේසෙසින්; මා, මාගේ; නියඅසකිත්, කුතා  
 න්සුවකින්; කල, කලාවූ; විරිත්මිණි, වුතනමානිකාකරයා; සි  
 රිලක, ශ්‍රීලංකාවෙහි; එච්චිවිවරන්, සිංහල කාව්‍යක්කාරයන්  
 ගේ; ගෙලෙ, ග්‍රීවයෙහි; සෙහෙන්, සහපත; දෙව්, දුනාය තෙ  
 රේවා (නොහොත්ඒවත්වේවා)-~~~~~~~~~

119 සියබස්පෙදෙහිදෙස්, පහනයසදාස්මෙවැවුත්,

විමලගසුන්වැසි, බදනමවිසින්දුටුවේ-~~~~~~~~~

සියබස්පෙදෙහි, සවිතිය හාහාපදායෙහි; දෙස්, දෙසය  
 න්; පහනය, ප්‍රහාණියපිනිස, මෙවැවුත්සදාස්, මේප්‍රදීප නමැති  
 ඡතුස; විමලන, නිමිලාග්‍රවූ; සුන්වැසි, ශාන්තවාසිකවූ; බදන  
 මවිසින්, හදුනමි තෙරුනාන්සේ විසින්; දුටුවේ, දැකිණයකර  
 ණ්ලද්දේයි-~~~~~~~~~

එච්චිඡුස් ලක්ෂණ පද්‍යානි විවරණයනිමි-~~~~~~~~~

ශ්‍රී ලංකා පනුය.

| පිට | පෙළ | අකුර                                                                                                    | අකුර                                                                                         |
|-----|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2   | 10  | ඇ                                                                                                       | ඇ                                                                                            |
| 3   | 15  | <div> <div> සරහ, සරහ<br/> නම්වුතරය;<br/> හැලි, හැලිනම්<br/> වුතරය; නියා<br/> අනිබිනිමෙහි- </div> </div> | <div> <div> සරහ හැලි,<br/> සරහ හැලි<br/> නම්වුතරය;<br/> නියාඅනිකියයු<br/> තුයි </div> </div> |
| 33  | 35  | උප්පති                                                                                                  | උප්පති                                                                                       |
| 36  | 36  | අතරාවු                                                                                                  | අතරාවු                                                                                       |
| 38  | 27  | දෙලසෙක්                                                                                                 | දෙලසෙක්                                                                                      |
| 39  | 29  | දෙලසෙක්                                                                                                 | දෙලසෙක්                                                                                      |



